



## Maisach, Gernlinden, Überacker, Rottbach, Germerswang, Malching

Eine Sonderinformation des Fürstenfeldbrucker Tagblatt Nr. 125 vom 4. Juni 2021

Herausgegeben vom Fürstenfeldbrucker Tagblatt in Zusammenarbeit mit der Gemeindeverwaltung

### Ferienprogramm



#### ■ Aufruf an die Ortsvereine zur Teilnahme

Im Sommer veranstaltet die Gemeinde wieder ihr Ferienprogramm für Schulkinder in Zusammenarbeit mit den Ortsvereinen. Diese bitten wir, sich mit vielfältigen Veranstaltungen am Ferienprogramm zu beteiligen.

Die Anmeldeformulare und der Zeitplan können von der Startseite der Homepage der Gemeinde ([www.maisach.de](http://www.maisach.de)) heruntergeladen werden. Anmeldeschluss für teilnehmende Vereine ist der 21. Juni 2021. Informationen zum Beispiel über Art und Umfang der Veranstaltungen oder Vorschläge erhalten interessierte Vereine und „Neueinsteiger“ bei Frau Lindenmüller unter der Telefonnummer 08141/937-221.

Alle weiteren Informationen entnehmen Sie bitte auf Seite 6

### Infoveranstaltung zum Maisacher Süden

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

in der Gemeinde Maisach werden Überlegungen zur Verlegung des SC Maisach und der Nutzungsänderung einer Teilfläche des „Trabergeländes“ im Bereich des ehemaligen Flugplatzes angestellt.

Damit der zeitliche Rahmen der Bürgerversammlungen nicht gesprengt wird und weil die Thematik für die weitere Entwicklung der Gemeinde nicht unbedeutend ist, lade ich Sie dazu ein, Fakten und Hintergründe zu diesem Thema in einer gesonderten Veranstaltung zu erfahren und Ihre Fragen dazu

zu stellen. Die Präsentation können Sie sich bereits vorab auf der Homepage der Gemeinde unter [www.maisach.de](http://www.maisach.de) anschauen.

Die Veranstaltung findet am Mittwoch, 9. Juni, um 19.30 Uhr in der Turnhalle der Grundschule Maisach statt. Der Einlass ist bereits ab 18.30 Uhr. Wie bei den Bürgerversammlungen bitten ich um Verständnis für die Einhaltung des Hygienekonzepts (siehe Seite 3). Bitte kommen sie rechtzeitig, damit die Veranstaltung pünktlich beginnen kann.

Ich freue mich auf Sie.

Hans Seidl,

1. Bürgermeister

### Bürgerversammlungen

Aufgrund der Corona-Pandemie wurden die ursprünglich für April geplanten Bürgerversammlungen auf Ende Juni/Mitte Juli verlegt. Wie üblich sind vier Veranstaltungen vorgesehen. Termine und die Informationen dazu sind ausführlich nachzulesen auf ...

Seite 3

### Nur mit Termin

Aufgrund der weiter notwendigen Maßnahmen im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie ist der Parteiverkehr im Maisacher Rathaus nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich. Viele Angelegenheiten können online über das Rathaus-Service-Portal erledigt werden. Weiter Seite 3

### Freibad wieder geöffnet!



Die Zeit ist vorbei, in der nur die Quitschenten das Maisacher Freibad bevölkern. Nach langer Unsicherheit wurde die Erlaubnis zum Öffnen der Freibäder bekannt gegeben. Wann das Maisacher Freibad öffnet, darüber hatte der Gemeinderat beraten und entschieden. Obwohl von den Mitarbeitern alles startklar hergerichtet war, dauerte es doch noch ein paar Tage bis am 28. Mai die Pforte geöffnet wurde - das Aufheizen des Wassers auf angenehme 24 Grad dauert nämlich vier Tage. Bei den Witterungsverhältnissen an Pfingsten, wäre ein Freibadbesuch wahrscheinlich für kaum jemand ein Vergnügen gewesen. Jetzt hofft die Gemeinde für alle Wasserratten auf einen sonnige, warme Badesaison. Wie im vergangenen Jahr müssen wieder Hygieneregeln eingehalten werden. Welche das sind und wie der Kartenverkauf abläuft, erfahren Sie auf Seite 5. Text/Foto: Gemeinde

### HEUTE LESEN SIE

**Stadtradeln:** Wir in der Gemeinde Maisach machen mit – zum vierten Mal an der Klimabündnis-Aktion „Stadtradeln“. Bei diesem Wettbewerb geht es darum, im Aktionszeitraum vom 13. Juni bis 3. Juli privat und beruflich möglichst viele Alltagswege klimafreundlich mit dem Fahrrad zurückzulegen. Auch einen ersten „Stadtradeln“Star gibt es. Seite 7

**Bürgerinformationsradtour:** Für den 3. Juli lädt Erster Bürgermeister Hans Seidl zu seiner schon traditionellen Bürgerinformationsradtour ein. In diesem Jahr bietet der Bürgermeister die Radltour im Rahmen der Aktion Stadtradeln an. Mehr Informationen dazu auf ... Seite 7

**Jubiläen** sind ein äußeres Zeichen für Tradition und Beständigkeit von Vereinen – und ein guter Anlass, deren Leistung zu würdigen und ihr Engagement näher vorzustellen. In dieser Ausgabe gratulieren wir der Tennis-Gemeinschaft Germerswang. Seite 12

### Keine Anzeigenverkäufer

Nachdem aktuell vermehrt Anfragen von Gewerbetreibenden im Rathaus eingegangen sind, weist die Gemeinde darauf hin, dass derzeit keine Verkäufer tätig sind, um Anzeigen für eine Neuauflage der Gemeindeinformationsbroschüre zu akquirieren. Die Neuauflage der Broschüre ist im Januar 2021 erschienen. Die darin beauftragten Anzeigen müssen nicht durch erneute Zahlungen verlängert werden! Anzeigenverkäufer, die im Auftrag der Gemeinde tätig sind, können sich stets durch ein Empfehlungsschreiben des Bürgermeisters ausweisen. Gemeinde

**Furtner**  
Malerbetrieb

...bewährte Qualität aus Tradition!

Tel. 08141-536577-7 • Fax 08141-536577-5 • [Info@furtner-malerbetrieb.de](mailto:Info@furtner-malerbetrieb.de)  
Tulpenstraße 11 • 82216 Maisach • Tel. 01 79 / 7 86 65 38 • [www.furtner-malerbetrieb.de](http://www.furtner-malerbetrieb.de)

## Maisacher Tiefbau

### Kanal-Erdarbeiten und Wasserhaltung



Meisterbetrieb

**Peter Partsch**

Rottbach  
Schmiedstraße 4  
82216 Maisach

Telefon 08135/80 93  
Telefax 08135/88 49

## Der Bürgermeisterbrief

## Positive Entwicklungen verantwortungsvoll nutzen



## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die aktuelle Entwicklung bei den Corona-Inzidenzwerten ist auch in unserem Landkreis sehr erfreulich, so dass bereits erfolgte Lockerungen uns allen wieder mehr persönliche Freiheiten und damit mehr Lebensqualität schenken.

**Mehr soziale Kontakte möglich**  
Wie wichtig soziale Kontakte sind und wie sehr wir sie vermisst haben, nehmen wir jetzt mit der zulässigen Ausweitung unserer Kontakte erst so richtig wahr. Erfreulich ist auch, dass der Schulbetrieb, wenn auch noch im Wechselunterricht, unseren Kindern wieder mehr Miteinander ermöglicht und darüber hinaus die Eltern etwas entlastet. Ich hoffe für uns alle, dass mit weiteren Impfungen die gesundheitliche Gefährdung dieser Pandemie weiter eingeschränkt wird und aufkommende Mutationen keinen Rückfall mit sich bringen.

**Rechtzeitig Weichen gestellt**  
Für die Gemeinde brachte diese Pandemie nicht nur zusätzliche organisatorische Aufgaben mit sich, sondern auch eine stark veränderte Situation bei den finanziellen Einnahmen und Ausgaben. Schon frühzeitig im Sommer 2020 wurde der Gemeinderat von den erkennbaren finanziellen Veränderungen unterrichtet. Auf Anraten unserer Kämmerin, Frau Angelika Braunmüller, wurde im Gemeinderat ein erster Schritt zur Stabilisierung unserer Einnahmen sowie zur Kompensation unserer Ausgaben ausgearbeitet und mehrheitlich beschlossen. Die Erforderlichkeit von weiteren Schritten wird in Zusammenhang mit der allgemeinen wirtschaftlichen Entwicklung entschieden werden.

Durch unser rechtzeitiges Handeln konnten wir so die finanziellen Ausfälle im Jahr 2020 gut kompensieren. Gleichzeitig war es uns wichtig, über Investitionen und Planungen für die nächsten Jahre Impulse zu setzen, die den Firmen Perspektiven aufzeigten und damit die Sicherung von Arbeitsplätzen möglich machten.

**Freiwillige Leistungen wichtig**  
Wichtig war uns auch, die freiwilligen Leistungen für Vereine und sozialen Einrichtungen nicht zu kürzen. Gerade der ehrenamtliche und soziale Bereich hat in dieser Pandemie viel zu kompensieren. Klar war jedoch, dass man Prioritäten setzen muss. Oberstes Gebot war und ist ein vorsichtiges, vorausschauendes Handeln durch das

ganze Haushaltjahr hindurch bis Ende 2021.

**Zurückstellungen notwendig**  
Um dieser Erkenntnis auch die entsprechenden Taten folgen zu lassen, wurde mehrheitlich die Einführung von zusätzlichen freiwilligen Leistungen, wie eine finanzielle Förderung von Fahrrädern durch die Gemeinde oder eine finanzielle Förderung für das Aufstellen von Vogelnistkästen, erstmal zurückgestellt. Die Zurückstellung weiterer freiwilliger Leistung war keine Bewertung über die Sinnhaftigkeit der einzelnen Maßnahmen, sondern die klare Konsequenz von Haushaltsdisziplin.

Derzeit ist es nicht möglich, belastbare Aussagen über die weitere finanzielle Entwicklung abzugeben. Sollte es zu weiteren, unvorhersehbaren Einbrüchen kommen, wären die derzeit bereits gewährten freiwilligen Leistungen sehr gefährdet.

**Zusätzliche Einnahmen nötig**  
Um möglichst alle unsere bisherigen Leistungen aufrechterhalten und über weitere sinnvolle nachdenken zu können, haben wir auch während der Pandemie daran gearbeitet, zusätzliche Einnahmen, besonders im gewerblichen Bereich, für unsere Gemeinde zu sichern.

**Ansprüche und Notwendigkeiten steigen**  
Persönlich bin ich davon überzeugt, dass nach dieser Pandemie der menschliche Wunsch nach wieder mehr Konsum, nach mehr Angeboten und damit auch nach mehr Leistungen durch die Gemeinde stark ansteigen wird. Auch die erforderlichen Investitionen in den Klimaschutz, in die Veränderung von Mobilität, dem Vortrei-

ben der Energiewende und der Schaffung von bezahlbarem Wohnraum wird nicht nur für jeden Einzelnen von uns, sondern auch für die Gemeinden eine höhere finanzielle Belastung mit sich bringen.

**Generationengerechtigkeit**  
Im Sinne der nächsten Generation ist jede dieser Investition richtig und wichtig, muss aber auch vorher von uns allen erwirtschaftet und die Belastung sozialgerecht verteilt werden. Maisach als Gewerbestandort ist nicht nur ein starkes Arbeitsplatzpotenzial, sondern wir sichern damit mehr als 50 Prozent unserer gesamten Einnahmen ab. Trotz der Wichtigkeit der gewerblichen Einnahmen, betrachten wir genau, was bringt uns hier in der Gemeinde weiter und welche Entwicklung ist stark zu hinterfragen.

**BMW verlässt Maisach**  
So war es letztendlich mit der Entwicklung des BMW-Fahrsicherheitszentrums. Die Belastung für Natur und Mensch, aber auch die Einschränkungen für eine weiter gute Ortsentwicklung standen auch perspektivisch nicht im positiven Verhältnis zum wirtschaftlichen Ertrag. Deshalb gab es seit längerer Zeit von mir persönlich eine klare Bewertung, der sich der Gemeinderat angeschlossen hat.

**Gemeinde dankt BMW**  
Unsere Gemeinde ist BMW zu großem Dank verpflichtet. Waren sie doch Teil eines Konzepts, das unter hohem Einsatz von Altbürgermeister Gerhard Landgraf und vom damaligen Landtagsabgeordneten Reinhold Bocklet die zivilfliegerische Nutzung des ehemaligen Militärgeländes verhindert hat.

**Andere Ansätze erforderlich**  
Die Welt dreht sich weiter - unsere Gesellschaft und auch die Sicherung unserer Lebensbedingungen machen heute auch andere Ansätze notwendig als vor 15 Jahren. Das hat auch BMW erkannt. Die neue Konzernausrichtung für mehr Nachhaltigkeit spricht für die Zukunftsfähigkeit von BMW und hat nicht mehr zu „Freude am Fahren“ in einem Natur- und Artenschutzgebiet gepasst. Für die Entscheidung von BMW, die Nutzung des Geländes als Fahrsicherheitszentrum bis 2024 einzustellen, sind wir deshalb sehr dankbar.

**Weitere Perspektiven möglich**  
Damit eröffnen sich für unsere Gemeinde weitere Perspektiven, eine städtebauliche Neuordnung und den uneingeschränkten Erhalt des FFH-Gebiets weiter voranzutreiben. Somit freue ich mich persönlich für unsere Gemeinde und für alle, die hier bei uns leben, dass wir im Juni 2021 vor guten Perspektiven in allen Bereichen stehen – sei es die derzeit positive Entwicklung des Pandemiegeschehens verbunden mit wieder mehr Lebensqualität oder die gewonnen Möglichkeiten im Zusammenhang mit dem ehemaligen Flugplatzgelände. Lassen Sie uns mit hohem Verantwortungsbewusstsein und vorausschauend das Beste daraus machen!

Mit den besten Grüßen  
aus dem Rathaus

Hans Seidl  
Erster Bürgermeister

Das **Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach**  
erscheint das nächste Mal am

**8. Juli 2021**

Anzeigenschluss: 28. Juni 2021

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer Firma dabei sein?  
Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und unverbindlich!

**Markus Hamich**

Tel. 0 81 41 / 400 132

Fax 0 81 41 / 400 131

anzeigen@ffb-tagblatt.de

www.ffb-tagblatt.de



## IMPRESSUM

Das **Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach** erscheint monatlich als Beilage zum Fürstfeldbrucker Tagblatt und wird zusätzlich an den Folgetagen des Erscheinungstermins kostenlos an alle Haushalte innerhalb des Gemeindegebietes verteilt.

**Zeitungsverlag Oberbayern**, Fürstfeldbrucker Tagblatt,  
Stockmeierweg 1, 82256 Fürstfeldbruck;

**Verantwortlich im Sinn des Presserechts für den Teil „Aus dem Rathaus“**

ist der 1. Bürgermeister der Gemeinde Maisach, Hans Seidl;

**Redaktion für den Teil „Aus dem Gemeindeleben“:**

Hans Kürzl, Telefon 08141/400129, Fax 08141/400122, E-Mail: mtb@ffb-tagblatt.de;

**Anzeigen:** Markus Hamich, Telefon 08141/400132,

Fax 08141/44170, E-Mail: anzeigen@ffb-tagblatt.de;

**Druck:** Druckhaus Dessauerstraße;

**Namentlich gekennzeichnete Artikel**

geben ausschließlich die Meinung der jeweiligen Verfasser wider.

**Alle Angaben in dieser Ausgabe** sind mit Stand vom 28. Mai 2021 (um 12 Uhr) abgedruckt. Für deren Richtigkeit und Vollständigkeit sind ausschließlich die jeweiligen Vereine, Organisationen oder Einrichtungen verantwortlich. Kurzfristige Änderungen sind vorbehalten und den regionalen Medien zu entnehmen.

**Nicht vergessen:** Das nächste Mitteilungsblatt erscheint am 8. Juli 2021, Verteilungstermin: 9. und 10. Juli 2021, Redaktionsschluss: 24. Juni 2021. Texte und Fotos für diese Ausgabe bitte an die Gemeindeverwaltung Maisach, E-Mail: s.leix@maisach.de

## Energieberatung

Dauerhaft steigende Energiepreise treiben langfristig die Heizkostenrechnungen nach oben. Lösungsvorschläge erhalten die Maisacher Gemeindegewerinnen und -bürger bei der kostenlosen, halbstündigen Erst-Energieberatung. Energieberater von Ziel 21 bieten mit Unterstützung der Gemeinde diese Beratungsleistung an.

**Nächster Termin (unter Vorbehalt): 16. Juni und 14. Juli von 9 bis 12 Uhr im Rathaus Maisach.**

Telefonische Terminvereinbarung erforderlich unter der Rufnummer 08141/519-225.

## Ansprechpartner in der Gemeinde

**1. Bürgermeister Hans Seidl** Tel. 08141/937-223

### Allgemeine Verwaltung

Geschäftsleiter Tel. 08141/937-222  
 Fragen zum Mitteilungsblatt Tel. 08141/937-266  
 Sachgebietsleiter Ordnungsamt Tel. 08141/937-248  
 Leiterin Standesamt Tel. 08141/937-242  
 Passangelegenheiten/Gewerbeamt/Friedhofsverwaltung/  
 Fundbüro Tel. 08141/937-243, 244, 245  
 Soz. Angelegenheiten, Rentenberatung Tel. 08141/937-246  
 Asyl/Obdachlosenunterbringung Tel. 08141/937-259  
 Sachgebietsleiterin Bildung, Betreuung,  
 Feuerwehr, Kultur und Sport Tel. 08141/937-226  
 Gerätewart Feuerwehr Tel. 08141/937-264  
 Umweltbeauftragter Tel. 08141/937-260  
 Klimaschutzmanagerin Tel. 08141/937-261

### Bauverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-210  
 Bauanträge Tel. 08141/937-215  
 Grundstücksangelegenheiten Tel. 08141/937-213  
 Bauleitplanung/Bebauungspläne Tel. 08141/937-212  
 Hochbau/Tiefbau Tel. 08141/937-210  
 Grünflächen/ Spielplätze Tel. 08141/937-219

### Finanzverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-237  
 Gewerbe-/Grundsteuer Tel. 08141/937-235  
 Sozialwohnungen Tel. 08141/937-232

**So erreichen Sie die Gemeinde:** Gemeinde Maisach,  
 Schulstraße 1, 82216 Maisach oder Postfach 15, 82212 Maisach  
 Telefon 08141/937-0, Telefax 08141/937250,  
 E-Mail: info@maisach.de, Homepage www.maisach.de  
**Öffnungszeiten:** Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr,  
 zusätzlich donnerstags 14.30 Uhr bis 18 Uhr.

## Mit der Maus ins Rathaus



Einen besonderen Service für die Bürger der Gemeinde Maisach bietet das Rathaus-Service-Portal. Viele Behördengänge, wie zum Beispiel Führungszeugnisse oder Meldebescheinigungen können auch online unter [www.maisach.de](http://www.maisach.de) beantragt werden. Ihre Vorteile:

- ➔ 24-Stunden-Service
- ➔ Sichere und geschützte Datenübertragung
- ➔ Zeitersparnis; ➔ Internetzugang reicht
- ➔ Ausfüllhilfe durch elektronischen Dialog
- ➔ Bequem und sicher mit Lastschrift bezahlen **Gemeinde**

## Sprechstunden von Bürgermeister Hans Seidl

Wegen der Kontaktbeschränkungen sind persönliche Termine beim Ersten Bürgermeister Hans Seidl derzeit nur nach telefonischer Vereinbarung möglich. Deshalb wird auch die jeweils am ersten Donnerstag im Monat im Bürgerzentrum in Gernlinden angebotene Sprechstunde vorerst ausgesetzt. Selbstverständlich steht der Erste Bürgermeister während der Dienstzeit für Telefongespräche auch kurzfristig zur Verfügung (Telefon: 08141/937-223). Nach wie vor bietet Hans Seidl am ersten Donnerstag im Monat von 18 bis 19 Uhr eine Video-/ Telefonsprechstunde an.

Dafür ist bis spätestens 16 Uhr die Anmeldung per E-Mail oder Telefon bei Frau Reiter unter [s.reiter@maisach.de](mailto:s.reiter@maisach.de) oder 08141/937-223 unter Angabe der eigenen E-Mail-Anschrift notwendig. Von 18 bis 19 Uhr wird im 15-Minuten-Takt den Petenten ein Zeitfenster von 10 Minuten Sprechzeit terminiert. Bei der Videosprechstunde wird vorab per E-Mail eine Meeting-ID als Zugangscode zugeschickt. Erst wenn der Bürgermeister den Zugang für den Anrufer freischaltet, ist der Verbindungsaufbau möglich. So ist gewährleistet, dass nur eine Person an der Videokonferenz teilnimmt und die Vertraulichkeit gewahrt ist.

Für das Videotelefonat muss zuvor die kostenlose App „Blizz by TeamViewer“ installiert werden. Die Verbindung läuft über einen in Deutschland stationierten Server. **Gemeinde**

## Bürgerversammlungen

**Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,**  
 zu den Bürgerversammlungen lade ich Sie herzlich ein. Sie erfahren Fakten zur Gemeinde, erhalten einen Rückblick auf Projekte und Beschlüsse des vergangenen Jahres sowie einen Ausblick auf geplante Vorhaben in diesem Jahr und Hintergründe dazu. Nutzen Sie die Gelegenheit, sich aus erster Hand über die Gemeinde und ihre Entwicklung zu informieren und Ihre Fragen zu stellen.

Aufgrund der Corona-Pandemie wurden die ursprünglich für April geplanten Bürgerversammlungen auf Ende Juni/Mitte Juli verlegt. Wie üblich wurden die Veranstaltungen in den verschiedenen Orten vorgesehen. Die Organisation dieser Veranstaltungen bedarf eines gewissen Vorlaufs. Gleichzeitig müssen zum jetzigen Stand nach wie vor Abstandsregeln zum Schutz der Besucher eingehalten werden. Darüber hinaus sind für die einzelnen Veranstaltungsorte Hygienekonzepte notwendig. Um möglichst vielen die Teilnahme zum bestmöglichen Schutz zu gewährleisten, können wir heuer Jahr die vier Bürgerversammlungen nur in Maisach und Gernlinden durchführen. Die Bürgerversammlung für Maisach findet in der Turnhalle der Grundschule statt.

Die Bürgerinnen und Bürger von Überacker, Rottbach, Malching und Gernerswang bitte ich um Verständnis, dass sie heuer nicht vor Ort, sondern ins Bür-

gerzentrum Gernlinden eingeladen werden.  
 ★ Montag, 28. Juni, Bürgerversammlung im Bürgerzentrum Gernlinden mit speziellen Informationen zu Rottbach und Überacker

★ Donnerstag, 1. Juli, Bürgerversammlung für Maisach, Halle der Grundschule Maisach

★ Mittwoch, 7. Juli, Bürgerversammlung im Bürgerzentrum Gernlinden mit Informationen zu Gernlinden

★ Donnerstag, 15. Juli, Bürgerversammlung im Bürgerzentrum Gernlinden mit Informationen zu Malching und Gernerswang, 19.30 Uhr. Diese Bürgerversammlung war ursprünglich für 13. Juli geplant.

**Beginn** ist jeweils um 19.30 Uhr, **Einlass** ab 18.30 Uhr. Neben aktuellen Statistiken zu den Einwohnern, zur Finanzsituation und den Schülerzahlen erhalten Sie unter anderen Informationen zu folgenden Themen:

Ökologische Maßnahmen der Gemeinde; Maßnahmen zur Verkehrswende; Digitalisierung; Senioreneinrichtungen; Ausbauplan Feuerwehrrhäuser; Sachstand Überplanung Bahnhofsgelände; Kinderbetreuungseinrichtungen; Sanierung Merian-Brücke; Bebauungspläne.

Zum Schutz für uns alle ist die Teilnahme nur unter Einhaltung besonderer Regelungen möglich (siehe unten). Dafür bitte ich um Ihr Verständnis.

Ich freue mich auf Ihre Teilnahme.

**Hans Seidl**, 1. Bürgermeister

## Hygienekonzept für Bürgerversammlung und Infoveranstaltung

★ Die Anzahl der Teilnehmer ist beschränkt auf die im Rahmen der Abstände möglichen Plätze. Wenn alle vorhandenen Plätze belegt sind, kann weiteren Besuchern leider kein Einlass mehr gewährt werden.

★ Ab dem Betreten des Vorplatzes/Schulhofes besteht Maskenpflicht (FFP 2). Sie gilt während der gesamten Veranstaltung bis zum Verlassen des Geländes.

★ Einlass in die Halle wird nur Besuchern gewährt, die einen negativen Corona-Test (Schnelltest nicht älter als 24 Stunden, PCR-Test nicht älter als 48 Stunden, jedoch nicht Selbsttest) vorweisen können.

★ Bitte bringen Sie auch einen Ausweis mit.

★ Auch vollständig Geimpften und Genesenen kann nur unter Vorlage eines negativen Tests der Zutritt gewährt werden. Die Prüfung der unterschiedlichsten Dokumente vor dem Einlass ist zeitlich leider nicht leistbar.

★ Eine kostenlose Testung ist in den Schnellteststa-

tionen im Maisacher Rathausgarten sowie in Gernlinden vor dem Bürgerzentrum möglich. Die Öffnungszeiten finden Sie in einem gesonderten Artikel auf Seite 9 dieser Ausgabe.

★ Wenn es beim Einlass zu Wartezeit kommt, bitte Abstand einhalten.

★ Nach dem Einlass ist eine Handdesinfektion durchzuführen.

★ Die Teilnehmer werden zu ihren Plätzen eingewiesen, die während der gesamten Veranstaltung nur zu Toilettengängen verlassen werden sollen.

★ Bei Redebeiträgen sind die Schutzmasken aufzubehalten, das Mikrofon wird mit jeweils einem neuen Desinfektionstuch gereinigt.

★ Nach Ende der Veranstaltung werden die Besucher reihenweise zum Ausgang geleitet.

★ Bitte halten Sie die Nies- und Hustenetikette ein. Vielen Dank für Ihr Verständnis

**Hans Seidl**, 1. Bürgermeister

## Rentenservice

**Im Rathaus Maisach**, Zimmer E 17 – Anbau, steht Ihnen Frau Tagsold während der allgemeinen Öffnungszeiten in allen Rentenangelegenheiten wie Antragsaufnahme, Kontenklärung und Beratung zur Verfügung. Terminvereinbarung nehmen Sie bitte vor unter der Rufnummer 08141/937-246 oder E-Mail: [a.tagsold@maisach.de](mailto:a.tagsold@maisach.de).

### Unter der Telefonnummer

**08141/94733** berät der Berater der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd Gerhard Gollwitzer derzeit nur telefonisch gesetzlich Versicherte und deren Hinterbliebene. **Gemeinde**

**Ihre Baumschule im Landkreis**

egesagarten  
**WÜRSTLE GARTENLAND**

Flurstr. 55, 82256 Fürstenfeldbruck, Tel.: 08141-51350  
[www.wuerstle-gartenland.de](http://www.wuerstle-gartenland.de)

## Kunststoffmobil

In folgenden Ortsteilen der Gemeinde können leere Kunststoffverpackungen, Getränkekartons, Aluminium und Styropor regelmäßig beim so genannten Kunststoffmobil abgegeben werden. Halteplätze und Annahmezeiten:

Überacker, Parkplatz am Sportplatz, Samstag 9.30 bis 10.30 Uhr; Rottbach, kleiner Wertstoffhof am Feuerwehrhaus Samstag 10.45 bis 11.45 Uhr; Germerswang, kleiner Wertstoffhof, am Feuerwehrhaus, Samstag 12 bis 13 Uhr.

Es gelten folgende Hygieneauflagen: Im Wartebereich ist ein Mindestabstand von eineinhalb bis zwei Metern einzuhalten, Personal und Anlieferer müssen eine FFP2-Maske tragen und in den Sammelbereich darf nur einzeln eingetreten werden.

**Abfallwirtschaftsbetrieb des Landkreises (AWB)**

## Musikschulen

### Musikschule Maisach/ Gernlinden

www.kms-ffb.de  
Susanne Ruscha  
Telefon 0174/8109955,  
Mail: maisach-gerndlinden@kms-ffb.de

### Musikalische Ausbildung für alle Altersstufen

Blaskapelle Maisach e.V.  
www.blaskapelle-maisach.de  
Andrea Turini, 0163/6874573  
Mail: andreaturini@yahoo.de

## Gemeindebücherei

Die Gemeindebücherei ist unter Einhaltung von Schutzmaßnahmen geöffnet. Während der Pfingstferien ist die Bücherei noch bis zum 7. Juni geschlossen. In der Mai-Ausgabe war leider ein falscher Ferien-Zeitraum angegeben. Für das Versenden wird um Entschuldigung gebeten.

Sie erreichen uns: Riedlstraße 3, 82216 Maisach  
Telefon 08141/937270, Fax: 08141/937271,  
E-Mail: buecherei@maisach.de

**Öffnungszeiten:** Dienstag 14 bis 19 Uhr; Mittwoch 9 bis 14 Uhr; Donnerstag 14 bis 19 Uhr; Freitag 14 bis 20 Uhr.

Leiterin: Beate Seyschab; Internet unter [www.maisach.de](http://www.maisach.de);  
Online-Mediensuche für alle Bücher, Zeitschriften, CD usw.

**Gemeindebücherei**

## Online-Kalender auf der Gemeinde-Homepage

Gerade in der Corona bedingt unsicheren Zeit ist die Planung von Veranstaltungen schwierig. Oft müssen langfristig festgelegte Termine wieder verschoben oder abgesagt werden.

Die Gemeinde Maisach weist aus gegebenem Anlass darauf hin, dass für die Aktualität der im Online-Kalender veröffentlichten Termine die Veranstalter verantwortlich sind.

Veranstaltungen werden nur gelöscht, wenn die zuständige Sachbearbeiterin der Gemeinde, Frau Sonja Reiter, per E-Mail ([s.reiter@maisach.de](mailto:s.reiter@maisach.de)) informiert wird. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

**Gemeinde**

## Parteiverkehr im Rathaus nur mit Termin

Aufgrund der weiter notwendigen Maßnahmen im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie ist der Parteiverkehr im Maisacher Rathaus nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich. Viele Angelegenheiten können auch online über das Rathaus-Service-Portal erledigt werden. Dort steht ein vielfältiges Angebot an Formularen zur Verfügung, so dass sich eine direkte Vorsprache im Rathaus oft erübrigt. Den Zugang zum Rathaus-Service-Portal finden Sie auf der Startseite der Homepage [www.maisach.de](http://www.maisach.de) in der rechten Spalte unter „Mit der Maus ins Rathaus“. Der QR-Code ist auf Seite 3 abgedruckt.

Termine im Bürgerbüro können telefonisch vereinbart werden unter 08141/937-243, -244, -245 und -247 oder per E-Mail an [ewo@maisach.de](mailto:ewo@maisach.de). Für Angelegenheiten, die nicht das Bürgerbüro betreffen, kann Kontakt über die Zentrale unter 08141-937-0 oder per Mail an [info@maisach.de](mailto:info@maisach.de) aufgenommen werden. Wer im Rathaus für welche Angelegenheit zuständig ist sowie die Mitarbeiter/innen und ihre Kontakte finden Sie auf der Homepage unter „Rathaus & Politik“. Auf Seite 3 ist eine Übersicht mit Telefonnummern von Ansprechpartnern und der zentralen Erreichbarkeit des Rathauses abgedruckt.

**Gemeinde**

## Fundsachen gelten machen

Handy, Huawei, Leica, Ganghoferstr., 29.04.; Digitalkamera, Canon, Räuber-Kneißl-Radweg-Rastplatz bei Frauenberg, 30.04.; Autoschlüssel für Opel, Fußberg an der Straße nach Palsweis, 30.4.; Mountainbike, schwarz, mit blauem Schriftzug, 27 Zoll, Kinderhaus Maisach-Ost, 04.05.; 2 schw. Schlüssel silberne Öffnung, Alte Brucker Straße, Radweg, 04.05.; Schlüssel, Erredi, mit verrostetem Metallring, Parkplatz Bahnhof Maisach, 06.05.; Schlüsselbund (6 Schlüssel), Ganghoferstr. Ggü. Haus-Nr. 33, 07.05.; Fahrrad, Bauer, Avantgarde, grau, 28 Zoll, neben Merianstraße, 12.05.; Trekking-Rad, schwarz, 28 Zoll, neben Merianstraße, 12.05.; Schreibmaschine, mechanisch, grünes Gehäuse, Transportkoffer, Straßenrand zw. Überacker u. Maisach, 17.05.

## Jugendbegegnungsstätte mit Nachmittagsbetreuung

Aufgrund der Maßnahmen zur Bekämpfung der Corona-Pandemie ist die Jugendbegegnungsstätte derzeit geschlossen. Bitte informieren Sie sich vor Ort über etwaige Änderungen.

Öffnung zu regulären Zeiten: Nachmittagsbetreuung: Montag bis Donnerstag von 12 bis

16 Uhr Offener Betrieb: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag 16 bis 20 Uhr. Angeboten wird bei der Nachmittagsbetreuung für Schüler der 5. bis 10. Klassen Hausaufgabenbetreuung und Freizeitgestaltung. Nähere Informationen erhalten Sie unter der Telefonnummer 08141/95353.

**JUBS**

## Wohnraum gesucht

Die Gemeinde Maisach sucht laufend Wohnraum für Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde, deren Miete vom Jobcenter bezahlt wird. Darüber hinaus mietet die Gemeinde in Einzelfällen auch Wohnungen als Hauptmieter an,

die sie dann untervermietet. Bei Interesse und Nachfragen wenden Sie sich bitte an die Gemeinde Maisach, Frau Würfel. Sie ist erreichbar unter der Telefonnummer 08141/937232.

**Gemeinde**

## Sozialfonds der Gemeinde

Die Gemeinde Maisach verfügt über einen Sozialfonds, der schnelle und wenig bürokratisch Hilfe in Notfällen leisten soll. Sollten Sie sich finanziell in einer akuten Notlage befinden, die durch einen einmaligen Beitrag überbrückt werden kann, wenden Sie sich bitte an die Gemeinde Maisach. Der Verwendungszweck

muss nachweisbar und auch nicht von weiteren Mitteln der Sozialhilfe abgedeckt sein. Wir bitten Nachbarn, Freunde und Bekannte gegebenenfalls eine akute Bedürftigkeit von Dritten zu melden. Bitte nehmen Sie im Bedarfsfall Kontakt auf unter Telefon 08141/937-221 oder E-Mail: [c.lindenmueller@maisach.de](mailto:c.lindenmueller@maisach.de).

**Gemeinde**

## Problemmüllsammlung

Die nächste Sammlung findet am Montag, 23. August, in der Zeit von 16.30 Uhr bis 18.30 Uhr im Wertstoffhof, Am Strasserwinkel 2 statt. Von Privathaushalten können folgende Abfallarten abgegeben werden: Farben, Lacke, Ver-

dünner, Lösungsmittel, Säuren, Beizen, Pflanzenschutzmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Batterien, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen usw. Für Altöl besteht eine Rücknahmeverpflichtung des Handels.

**AWB**

Meisterbetrieb

## Malerbetrieb

STEFAN PARTSCH



Ihr Innungsfachbetrieb aus der Region.

---

**Malerbetrieb Stefan Partsch**  
82216 Maisach – Rottbach  
Schmiedstraße 10  
Mobil 0163 / 2640 544

Tel. 08135 / 9917 391  
Fax 08135 / 8849  
[info@malerbetrieb-partsch.de](mailto:info@malerbetrieb-partsch.de)  
[www.malerbetrieb-partsch.de](http://www.malerbetrieb-partsch.de)

### Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?

**Beratung, Marktpreiseinschätzung, Verkauf ...  
... am besten über Ihre Sparkasse vor Ort.**

Lassen Sie sich kompetent von uns beraten.  
Ihr Ansprechpartner für Maisach/Mammendorf/  
Grafrath/Türkenfeld/Moorenweis:



**Jürgen Dammasch**



**Sparkasse**  
**Fürstenfeldbruck**

Tel. 08141 407 4720  
Immobilienzentrum  
Juergen.Dammasch  
[@sparkasse-ffb.de](mailto:@sparkasse-ffb.de)



in Vertretung der

## Informationen rund um das Maisacher Freibad

## Regelung des Badebetriebs im Freibad

Aufgrund der sich entspannenden Corona-Lage ist das Maisacher Freibad seit Ende Mai in Betrieb. Um die Sicherheit der Besucher zu gewährleisten und möglichst vielen Gästen das Badevergnügen zu ermöglichen, sind auch in diesem Jahr wieder Beschränkungen und Regelungen notwendig.

## Zeitfenster

Da wegen der Abstandsregelung die Besucherzahl beschränkt ist, können sich nur 200 Personen gleichzeitig auf dem Badgelände aufhalten. Deshalb ist der Aufenthalt auf zwei Zeitfenster, von 10 bis 14 Uhr und von 15.30 bis 19.30 Uhr, aufgeteilt. Wegen Personalmangel bleibt das Freibad jedoch montags geschlossen.

## Eintrittskarten

Der Eintritt zum Freibad ist ausschließlich über ein Online-Ticket möglich, das über [www.maisach.de/freibad](http://www.maisach.de/freibad) zu erwerben ist. Für alle Personen ab sechs Jahren beträgt der Eintrittspreis 3 Euro pro Zeitfenster. Kinder unter sechs Jahren sind frei. Saisonkarten und ermäßigte Karten werden in diesem Jahr nicht angeboten. Die Buchung ist nur circa drei Tage im Voraus möglich, weil für die Öffnung des Freibades der 7-Tage-Inzidenzwert von unter 100 maßgeblich ist. Für den Fall einer notwendigen Schließung infolge steigender Inzidenz wäre ein Umtausch oder die Rückgabe von bereits erworbenen Karten nicht möglich.

Das Ticket kann entweder ausgedruckt oder per QR-Code mit dem Smartphone am Eintrittsleser beim Drehkreuz eingescannt werden. Badegäste, die über keinen Internetanschluss verfügen, können die Eintrittskarten auch im Rathaus (Verbindungsbau, Zimmer E.10) zu den üblichen Öffnungszeiten

(Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr, Donnerstag zusätzlich von 14.30 bis 18 Uhr) erwerben. Die Bezahlung ist ausschließlich durch Bankeinzug möglich. Hierfür werden zwingend die Bankdaten benötigt.

## Zutritt

★ Bei einer stabilen 7-Tages-Inzidenz unter 50 (nach Bekanntgabe und Gültigkeit der entsprechenden Allgemeinverfügung des Landratsamtes) ist keine Vorlage eines negativen Corona-Tests notwendig.

★ Bei einer 7-Tages-Inzidenz von 50 bis 100 ist zum Einlass ein aktueller negativer POC-Antigentest „Schnelltest“ (nicht älter als 24 Stunden) oder PCR-Test (nicht älter als 48 Stunden) beziehungsweise eine Bestätigung darüber für Besucher ab sechs Jahren erforderlich. Ein Selbsttest kann nicht anerkannt werden. Für vollständig Geimpfte und Genesene mit entsprechenden Nachweisen entfällt die Testpflicht. In allen Fällen ist ein mit einem Foto versehenes Identitätsdokument vorzuzeigen.

★ Falls die begrenzten Eintrittskarten für das gewünschte Zeitfenster ausverkauft sind, ist leider kein Zutritt in das Bad möglich.

★ Kinder unter 14 Jahren dürfen nur in Begleitung eines Erziehungsberechtigten oder für die Betreuung zuständigen Erwachsenen ins Bad.

★ Personen mit einer bekannten/nachgewiesenen Infektion durch das Corona-Virus ist der Zutritt nicht gestattet. Das gilt auch für Personen mit Verdachtsanzeigen.

## Beschränkungen/Regelungen

Die Umkleide- und Duschräume bleiben zunächst geschlossen. Die mobilen Umkleiden (Leuchttürme) können genutzt werden.

Die Warmduschen sind in Betrieb, ebenso die Kaltduschen bei den Becken.



Die Toiletten sind ausschließlich in der Sanitärcontaineranlage nutzbar.

Zur Einhaltung des Abstandes wurden im Becken Schwimmleinen eingezogen, so dass in zwei geteilten Bereichen mit dem vorgesehenen Abstand jeweils im Kreis geschwommen werden kann.

Das Kinderbecken und die Spielplätze sind geöffnet. Hier sind die Eltern in Sachen Mindestabstand aufsichtspflichtig und verantwortlich. Die Rutsche ist ebenfalls geöffnet. Hier ist ein Abstand von 1,5 bis 2 Metern einzuhalten. Die Eltern werden gebeten, die Verantwortung und Aufsichtspflichten für ihre Kinder ernst zu nehmen.

Bei Ablauf des Zeitfensters wird das Freibad geschlossen. Die Besucher werden gebeten, das Freibad zügig zu verlassen, da dann eine Desinfektionsreinigung der Anlagen erfolgt.

Das Verlassen des Geländes ist ausschließlich über den Ausgang hinter dem Technikgebäude oder dem Ausgang beim Parkplatz möglich.

Haftungsansprüche gegenüber der Gemeinde Maisach, insbesondere bei einer eventuell auftretenden COVID-19-Erkrankung, sind ausgeschlossen.

## Hygieneregeln

Viren, wie zum Beispiel die Grippe- und Corona-Viren, sind nach dem derzeitigen Wissensstand nicht über das Badewasser übertragbar.

Die wichtigsten Maßnahmen zur individuellen Prävention einer Infektion mit Viren bestehen in einer Husten- und Nies-Etikette sowie einer gründlichen Handhygiene.

Duschen Sie vor dem Baden und waschen Sie sich gründlich. Seitens des Freibads werden aus Vorsorgegründen die Reinigungs- und Desinfektionsmaßnahmen verstärkt.

## Bitte halten Sie folgende Schutzmaßnahmen ein – sie dienen Ihrer Gesundheit und auch der aller Badegäste

★ Hände desinfizieren vor Betreten des Freibades. Handdesinfektionsgerät steht im Eingangsbereich bereit.

★ Das Tragen einer Maske im Eingangsbereich, in der Sanitäranlage, in den Umkleiden und beim Kiosk für Personen ab 6 Jahren ist Pflicht (ab 15 Jahre:

FFP2-Maske, von 6 bis 14 Jahre: Mund-Nasen-Bedeckung).

★ Sanitärbereiche dürfen nur von maximal einer Person betreten werden.

★ Zugangsbeschränkungen im Schwimmbecken – Hinweise des Personals sind zu beachten.

★ Einhaltung von Abstandsregeln in allen Bereichen; warten Sie in engen Räumen bitte bis anwesende Personen sich entfernt haben.

★ Betreten Sie den Beckenumgang nur unmittelbar vor dem Schwimmen.

★ Vermeiden Sie auf dem Beckenumgang enge Begegnungen und nutzen Sie die gesamte Breite zum Ausweichen.

★ Die Sachlage wird laufend beobachtet und neu bewertet, so dass der Badebetrieb gegebenenfalls angepasst werden kann.

Für die Beschränkungen und Regeln in dieser außergewöhnlichen Zeit bitten wir um Ihr Verständnis. Text/Foto Gemeinde

## Neuer Betriebsleiter im Freibad



Kein Unbekannter ist der neue Betriebsleiter im Maisacher Freibad. Nachdem sich Michael Heck, der langjährige Bademeister örtlich verändert hat, ist ihm Michael Spring (rechts), in dessen Funktion nachgefolgt.

Spring ist, ebenso wie sein Mitarbeiter David Vuvor (links), seit der Saison 2020 im Freibad beschäftigt. Die beiden freuen sich, wieder Gäste im um eine Liegewiese erweiterten Freibad begrüßen zu dürfen.

Selbstverständlich ist dann auch das zum Redaktionsschluss noch wasserlose Kinderbecken wieder in Betrieb.

Text/Foto: Gemeinde



## Ofen + Fliesenhandel Mammendorf GmbH



**Münchner Str. 12, 82291 Mammendorf**  
[www.ofen-fliesen-mammendorf.de](http://www.ofen-fliesen-mammendorf.de)  
 Tel.: 0 81 45 / 92 81 41 4

ÖFEN · FLIESEN · ABHOLMARKT

## Generalinstandsetzung der Merianbrücke

Wie berichtet, laufen seit Anfang Februar die Arbeiten zur Sanierung der Merianbrücke. Die umfangreiche und lange dauernde Instandsetzung war nötig geworden, weil die Brückenträger auf der westlichen Seite durch das Einwirken von Tausalz und Frost so geschädigt waren, dass die Tragfähigkeit beeinträchtigt wurde.



Etliche Bürgerinnen und Bürger mussten schon einiges insbesondere an Lärm und Umwegen aushalten. Viel ist aber schon geschafft. Unter der Leitung der technischen Bauverwaltung im Rathaus wurden die umfangreichen und schwierigen Abbrucharbeiten durchgeführt und die Brückenpfeiler saniert. Wie so oft bei Sanierungsmaßnahmen im privaten Bereich, sind auch bei

dieser Maßnahme unerwartete Probleme zu Tage getreten. Mit Hilfe externer Berater konnte das aufgetretene Statik-Problem gelöst werden.

Viel ist aber noch zu tun. Als nächstes ist geplant, ab Anfang Juni auf der östlichen Seite den Gehweg wiederherzustellen. Eine größere Aktion wird es auch, wenn

ebenfalls Anfang Juni die neuen Spannbetonträger geliefert und während mehrerer Nächte eingehoben werden. Anschließend wird eine Übergangskonstruktion zwischen der Brücke und der Straße hergestellt. Aufgrund der aufgetretenen Probleme sind Optimierungen notwendig, damit die Brücke wie geplant Ende August

wieder benutzt werden kann. Alle am Bau Beteiligten ziehen momentan an einem Strang, um den planmäßigen Fertigstellungszeitpunkt zu ermöglichen. Eine Garantie dafür kann zum jetzigen Zeitpunkt jedoch nicht abgegeben werden.

Weil die Brücke über der vielbefahrenen Bahnstrecke München - Augsburg liegt, kann der überwiegende Teil der Sanierungsarbeiten nur durchgeführt werden, wenn der Zugverkehr ruht. Dies ist jedoch nur in der Nacht zu den von der Deutschen Bahn genehmigten Sperrzeiten möglich. Der komplette Zugverkehr wird in dieser Zeit umgeleitet. Folgende von der Deutschen Bahn festgelegten Sperrzeiten stehen noch an (jeweils von etwa 22.00 Uhr bis 5.30 Uhr des

folgenden Tages):

Montag, 31. Mai bis Freitag, 4. Juni;

Sonntag, 6. Juni bis Montag, 7. Juni;

Sonntag, 13. Juni bis Montag, 14. Juni;

Do., 17. Juni bis Sonntag, 20. Juni;

Freitag, 16. Juli bis Sonntag, 25. Juli;

Dienstag, 3. August bis Sonntag, 8. August.

Die Gemeinde bittet die darüber hinaus auch untertags von den Lärmbelastungen und der Umfahrung betroffenen Bürgerinnen und Bürger um Geduld und Verständnis für diese dringend notwendige Maßnahme. Bei Fragen können Sie sich gerne an die Bauverwaltung im Rathaus unter 08141/937-216 wenden.

Text/Foto: Gemeinde

## Ferienprogramm



Da die Planung der Veranstaltungen für die Vereine in der derzeitigen Situation leider sehr schwierig ist, haben wir beschlossen, das Ferienprogramm, wie bereits im letzten Jahr, nur digital herauszugeben.

Hierdurch haben die Vereine länger Zeit, die aktuelle Lage zu beobachten und ihre Veranstaltungen darauf abzustimmen. Das Ferienprogrammheft erscheint voraussichtlich am 12. Juli auf unserer Homepage. Die Anmeldewoche wird dann vom 19. bis 23. Juli stattfinden.

Die derzeitige Situation stellt eine große Belastung für Familien mit Kindern dar und entsprechende Veranstaltungen wären zumindest zur zeitweisen Entlastung eine große Erleichterung. Die einzelnen Vereine werden deshalb gebeten in Erwägung zu ziehen, mehrere Veranstaltungen anzubieten. Die Gemeinde bedankt sich schon heute bei den Veranstaltern für die Bereitschaft, sich in dieser besonderen Zeit für die Kinder zu engagieren.

Gemeinde

## Dankeschön an Grünpaten

Einige Bürgerinnen und Bürger engagieren sich als sogenannte „Grünpaten“ im Gemeindegebiet. Sie übernehmen die Pflege, Pflanzung oder sonstige Arbeiten zur Verschönerung und Erhaltung von kleineren oder größeren Grünflächen im öffentlichen Raum. Mit viel Liebe und einem grünen Daumen tragen die Grünpaten - Privatpersonen und Vereine zu einem abwechslungsreichen Ortsbild sowie zum Natur- und Umweltschutz beispielsweise mit der Bewirtschaftung der Streuobstwiesen bei.

Die Gemeinde Maisach bedankt sich herzlich bei allen Grünpaten, die mit ihrem En-

gagement einen Beitrag leisten, unsere Orte lebens- und liebenswert zu erhalten.

Interessenten, die gegen eine Aufwandsentschädigung eine Grünpatenschaft übernehmen wollen, erfahren Näheres bei der Landschaftsarchitektin in der Bauverwaltung, Marion Strasser, unter Telefon-Nummer 08141/937-219 oder per E-Mail unter m.strasser@maisach.de. Frau Strasser berät auch Bürgerinnen und Bür-



ger, die, ohne bei der Gemeinde gemeldet sind, öffentliche Flächen pflegen. Eine Meldung ist in jedem Fall sinnvoll, damit sich die Pflegearbeiten der Bauhofmitarbeiter nicht mit denen von Privatpersonen überschneiden.

Text/Foto: Gemeinde

**JOSEF ERHARD**  
GmbH  
Erdbeugung, Garten- und Landschaftsbau



- Baugruben
- Versitzgruben
- Entwässerungen
- Abbruch
- Brunenschächte für Wärmepumpenanlagen
- Gartengestaltung
- Pflasterarbeiten
- Natursteinverlegung
- Zaunbau

Frühlingstraße 9 a · 82216 Germlinden · Telefon 081 42/150 11 · Fax 162 39  
info@galabau-erhard.com · www.galabau-erhard.com

## Auswertung Verkehrsüberwachung Februar und März 2021

Standort für Monat	Messdauer	Anzahl Fahrzeuge	Anzahl Verstöße	Zulässige Geschwindigk.	Höchst-Geschwindigk.
<b>für Monat Februar 2021</b>					
Graf-Toerring-Straße	5 Stunden	236	13	30 km/h	46 km/h
Fußberger Straße	5 Stunden	495	59	30 km/h	55 km/h
<b>für Monat März 2021</b>					
Alte Brucker Straße	5 Stunden	803	20	40 km/h	57 km/h
Estinger Straße ST2345	5 Stunden	2857	64	50 km/h	83 km/h
Kermarstraße	5 Stunden	37	0	50 km/h	-----
Ganghoferstraße	5 Stunden	537	27	30 km/h	53 km/h
Lappacher Straße	5 Stunden	213	1	50 km/h	59 km/h
Fußberger Straße	5 Stunden	190	8	30 km/h	47 km/h

**ROBERT RENTZSCH**  
**Heizung + Sanitär**

Heizung + Sanitär + Solartechnik + Schwimmbadbau + Photovoltaikanlagen

**Tel. 0 81 42 / 4 70 08 Fax 0 81 42 / 44 30 96**

82216 Germlinden, Hakenstraße 5, robert@rentzsch-heizungsbau.de

## Stadtradeln – Wir machen mit

Die Gemeinde Maisach nimmt zum vierten Mal an der Klimabündnis-Aktion „Stadtradeln“ teil. Bei diesem Wettbewerb geht es darum, im Aktionszeitraum vom 13. Juni bis 3. Juli privat und beruflich möglichst viele Alltagswege klimafreundlich mit dem Fahrrad zurückzulegen.

Die mit dem Radl gefahrenen Kilometer werden für die Gemeinde Maisach von den einzelnen angemeldeten Teams gesammelt. Nach Abschluss erhalten die lokalen Gewinner attraktive Preise, die von der Bäckerei Bömmel, der Brauerei Maisach, vom Fahrradladen Trinkl und vom Schreibwarenladen Auer gestiftet werden.

Die Gemeinde bedankt sich schon heute herzlich bei den Geschäftsleuten für die freundliche Unterstützung. Eine Vorbildfunktion übernimmt die Maisacher Verkehrsreferentin Barbara Hel-

mers. Sie wird während der gesamten drei Stadtradeln-Wochen kein Auto von innen sehen und damit als „Stadtradeln-Star“ fungieren. Hierzu finden Sie einen extra Beitrag auf dieser Seite.

Wie man sich zum Stadtradeln anmelden kann, wie man Kilometer sammelt und welche digitalen Anwendungen es im Rahmen des Wettbewerbs gibt, wurde bereits in der Mai-Ausgabe des Mitteilungsblattes beschrieben. Diese Informationen finden Sie auch im Internet unter [www.stadtradeln.de/maisach](http://www.stadtradeln.de/maisach).

Im Rahmen des Stadtradelns in Maisach ist zur Eröffnung durch den Ersten Bürgermeister Hans Seidl am Sonntag, 13. Juni eine Auftakttour nach Puchheim mit kleinen Abstechern zu sehenswerten Punkten geplant. Beginn ist um 10 Uhr am Rathausplatz. Die Tour wird von Verkehrsreferentin



Barbara Helmers und dem Maisacher ADFC-Tourenleiter Adam Golatofski durchgeführt. Alle Einzelheiten zur Route und zum Ablauf finden Sie unter [www.stadtradeln.de/maisach](http://www.stadtradeln.de/maisach).

Am Sonntag, 20. Juni startet um 13 Uhr am Rathausplatz die „Energiewende-Tour“. Während der etwa dreistündigen Tour stehen Besuche der Maisacher Windkraftanlage, einer Freiflächen-Photovoltaikanlage und des Wasserkraftwerks in Mammendorf auf dem Programm.

Geleitet wird diese von der Gemeinde Maisach veranstaltete Tour vom Vorsitzenden von Ziel 21 Gottfried Obermair.

Bürgermeister Hans Seidl

plant in diesem Jahr seine traditionelle Bürgerinformations-Radtour ebenfalls während des Aktionszeitraums am 3. Juli ab 9 Uhr. Nähere Infos finden Sie in einem gesonderten Beitrag in dieser Ausgabe.

Die Durchführung der geplanten Veranstaltungen ist von der aktuellen Corona-Lage und den damit verbundenen Maßnahmen abhängig. Weil unter Umständen auch mit einer beschränkten Teilnehmerzahl gerechnet werden muss, wird um Anmeldung unter [maisach@stadtradeln.de](mailto:maisach@stadtradeln.de) oder telefonisch unter 08141/937-261 gebeten.

Bitte informieren Sie sich auch auf der Gemeindehomepage unter [www.maisach.de](http://www.maisach.de), in der Tagespresse und in den

weiteren regionalen Medien vorab, in welcher Form oder ob die Touren überhaupt stattfinden können.

Neben den Alltagsfahrten bietet das Gemeindegebiet von Maisach und seine Umgebung ein ausgedehntes, gut beschildertes Fahrradnetz und Themenrouten wie den Räuber-Kneißl-Radweg. Es gibt viel zu erkunden! Mit dem Radfahren fördern Sie auch Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden.

Schwingen Sie sich möglichst oft aufs Rad – Sie erweisen der Umwelt, dem Klima und sich selbst einen guten Dienst. Melden Sie sich beim Stadtradeln an und motivieren Sie andere dazu für ein gutes Klima zu radeln! **Gemeinde**

## Stadtradeln-Star – neue Wege entdecken



Vom ersten in Maisach gemeldeten Stadtradeln-Star, der Verkehrsreferentin Barbara Helmers (Mitte), hat Erster Bürgermeister Hans Seidl (rechts) symbolisch den Autoschlüssel bereits in Empfang genommen.

Mit dabei bei der Schlüsselübergabe war die lokale Stadtradeln-Koordinatorin, Maisachs Klimaschutzmanagerin Constanze Neumann (links). Gemeinderätin Barbara Helmers wird während der drei Wochen, in dem die Stadtradeln-Aktion läuft, keine Fahrten mit dem Auto zurücklegen.

Dazu gehören neben den Alltagsfahrten in Maisach und Umgebung auch die Fahrten an ihre 42 Kilometer entfernte Arbeitsstätte. Wenn das Wetter es zulässt, wird sie die Strecken komplett mit dem Radl zurücklegen, ansonsten kombiniert mit Radl und S-Bahn. Mit Ihrem Engagement als Stadtra-

deln-Star will Helmers einen Beitrag zum lokalen Klimaschutz leisten. Gleichzeitig freut sie sich auf die neuen Wege, die Sie dabei entdecken wird.

Zu ihrem Auftrag gehört es auch, während der drei Wochen regelmäßig unter [www.stadtradeln.de/maisach](http://www.stadtradeln.de/maisach) über ihre Erfahrungen zu berichten. Sind auch Sie schon gespannt darauf, was Radl-Fan Helmers alles zu erzählen hat?

Aus jeder Teilnehmergemeinde können bis zu fünf Stadtradeln-Stars gemeldet werden, die nach erfolgreichem Abschluss einen Sachpreis zugeworfen bekommen. Radeln Sie für Maisach und ein gutes Klima. Werden auch Sie ein Stadtradeln-Star 2021! Interessenten melden sich bitte bei Constanze Neumann unter [c.neumann@maisach.de](mailto:c.neumann@maisach.de) oder telefonisch unter 08141/937-261. **Text/Foto: Gemeinde**

## Bürgerinformationsradtour – Kilometer auch fürs Stadtradeln

Für den 3. Juli lädt Erster Bürgermeister Hans Seidl zu seiner Bürgerinformationsradtour ein. In diesem Jahr bietet der Bürgermeister die Radltour im Rahmen der Aktion Stadtradeln an. Treffpunkt ist um 9 Uhr am Rathausplatz, das Ende ist gegen 12 Uhr geplant. Die Radtour ist für alle Generationen geeignet, beim Tempo wird Rücksicht auf die Leistungsfähigkeit der Teilnehmer genommen. Während der Fahrt besteht die Möglichkeit, in Gernlinden die Toilette aufzusuchen. An mehreren Haltepunkten informiert Hans Seidl über Projekte, die seit kurzem abgeschlossen sind, gerade umgesetzt werden oder geplant sind. Sie erhalten Hintergrundinformationen aus erster Hand und können selbstverständlich Fragen stellen.

Die erste Haltestation nach dem Start ist die Birkenstraße mit neuem Geschosswohnungsbau. Weiter geht es zum Freibad, dann über die Dahlienstraße zum Einheimischenmodell Maisach-Ost. Am Strasserwinkel tut sich auch einiges. Richtung Gernlinden gibt es rund um den neuen Kreisverkehr vieles zu sehen. Was tut sich im Bürgerzentrum und an der Merianbrücke, das erfahren Sie an diesen Stationen. Am Gernlindner Feuerwehrhaus erhalten Sie Informationen zum Ausbauplan der gemeindlichen Feuerwehrhäuser. Über Planungen zum Thema Schule/Kinderbetreuung

gibt es in der Busching- und der Brucker Straße zu berichten. Über den Wachweg im Flugplatzgelände geht es zum „Trabergelände“ und dann weiter zum SC Maisach. Die letzte Station, vor der Einkehr im Räuber Kneißl Biergarten, ist an einem Standort für ein weiteres Kinderhaus in der Frauenstraße geplant.

Die Radtour findet nur bei trockenem Wetter statt und wenn es die Corona-Lage zulässt. Bei den Informationshalten ist eine Maske aufzusetzen und Abstand zu halten. Es ist der Einsatz eines Mikro-

fons geplant. Die Teilnehmerzahl ist nach derzeitigem Stand auf 25 Personen beschränkt. Für den Fall, dass die Anzahl der Interessenten wesentlich höher ist, wird zu einem späteren Zeitpunkt ein Zusatztermin angeboten. Es wird um Anmeldung per Mail ([s.leix@maisach.de](mailto:s.leix@maisach.de)) oder telefonisch (08141/937-266) gebeten. Die bei dieser Tour zurückgelegten Kilometer können Sie beim Stadtradeln für Maisach melden, wenn Sie unter [www.stadtradeln.de/maisach](http://www.stadtradeln.de/maisach) registriert sind! **Gemeinde**



**Widmann Metzgerei & Hofladen**

Frisch vom Bauernhof aus eigener Schlachtung  
Weideochsen, Strohschweine und Geflügel aus Fußberg

- Komplettes Wurstsortiment aus eigener Herstellung ohne Geschmacksverstärker
- Partyservice
- 24 Std. Fleisch- und Wurstautomaten

**Öffnungszeiten:**  
**Hofladen Fußberg**  
Freitag 8:30 Uhr – 17:00 Uhr  
Samstag 8:30 Uhr – 12:00 Uhr

Hofladen Widmann  
Fußberg 4, 82216 Maisach  
Tel. 08135/432

**Mit unserem Verkaufswagen:**  
**FR Wochenmarkt Maisach** 12:30 Uhr – 17:30 Uhr  
**Samstag Gröbenzell** 8:00 Uhr – 12:00 Uhr



**REEX real estate experts**

Ihr Qualitätsmakler im Landkreis FFB

- Beratung
- Bewertung
- Vermietung
- Verkauf
- Verrentung
- Energieausweis

Kundennah und serviceorientiert  
Mit Leistungsgarantie  
Kostenlose Wertermittlung

*Wir freuen uns auf Ihren Anruf.*  
*Anton Bachhäubl*  
*Bianca Bachhäubl*



Immobiliencenter in Fürstenfeldbruck und Maisach  
Tel. 08141 36 37 110  
[www.reex-immobilien.de](http://www.reex-immobilien.de)

## Neubau Kinderhaus Gernlinden

Wie bereits im Mitteilungsblatt berichtet wird in Gernlinden an der Brucker Straße der Bau eines neuen Kinderhauses geplant. Der beauftragte Architekt hat erste Entwurfsplanungen erstellt

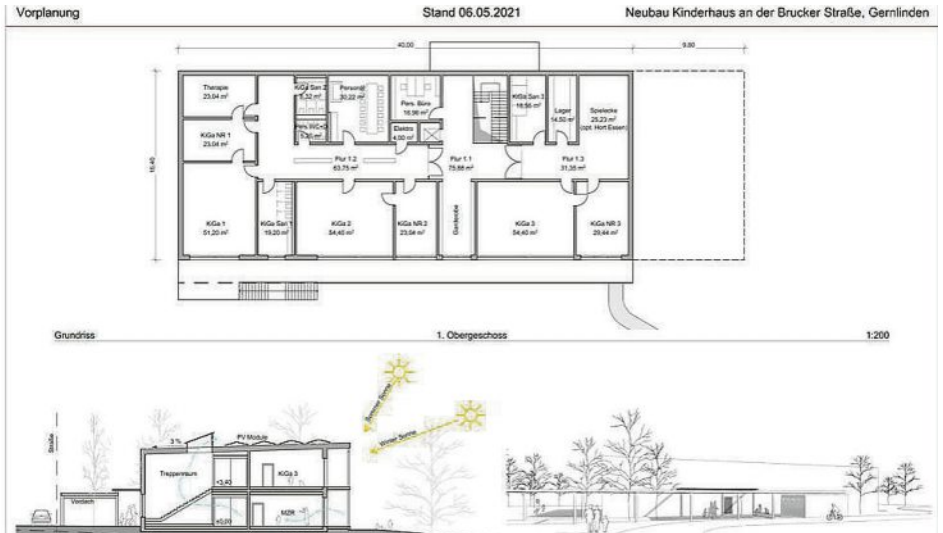
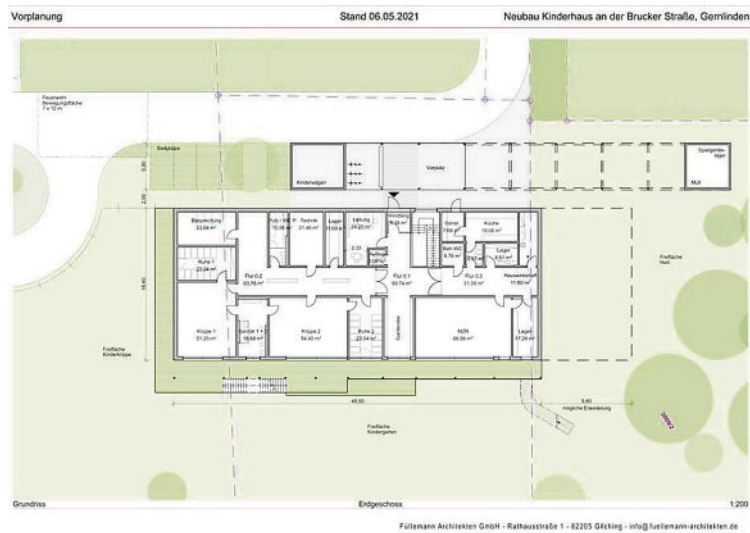
und dem Gemeinderat vorgestellt. In den beiden Sitzungen im Mai hat das Gremium die Bauweise festgelegt. So entschied sich der Gemeinderat für eine Ausführung in Holzmassivbau-

weise. Im Vergleich zu einer Mauerwerk/Stahlbeton-Bauweise werden hier bei der Rohkonstruktion des Kinderhauses 570 Tonnen CO<sub>2</sub> eingespart. Allerdings sind bei der Holzmassivbauweise die

Herstellungskosten etwas teurer, jedoch der Unterhalt in der Folge etwas günstiger. Auf Beschluss des Gemeinderates wird das neue Kinderhaus, für das zehn Stellplätze vorgesehen sind, mit

einem Pultdach mit einer Neigung von 3 bis 5 Grad geplant. Neben der Begrünung des Daches soll auch eine Photovoltaikanlage installiert werden.

**Text: Gemeinde**



## Neuer Standort für die Bogensportanlage fertiggestellt



Die Anlage des Bogensportvereins befand sich im Bereich des neu gebauten Kreisverkehrs, südwestlich der Staatsstraße. Weil hier das neue Gewerbegebiet „Gernlinden Südwest“ entsteht, hat der Gemeinderat entschieden, die bisher dort installierte Bogensportan-

lage in Absprache mit dem Verein nach Maisach zu verlegen. Der neue Standort befindet sich auf einem Gelände südöstlich von Maisach, zwischen den Bahngleisen und in etwa der Verlängerung der Feldstraße, auf Höhe des Volksfestplatzes.

Hier ist nun, unter der Lei-

tung von Benedikt Späth aus der Bauabteilung im Maisacher Rathaus, die neue Bogensportanlage mit zwei Nebengebäuden und elf Stellplätzen entstanden. Die ehemalige Lagerfläche ist optisch aufgewertet worden.

Das Gelände wurde mit Oberboden vom im Bau be-

findlichen Gewerbegebiet aufgefüllt und planiert. Der eingesäte Sportrasen ist gerade im Wachsen. Um die Parkplätze zu befestigen, jedoch nicht zu versiegeln, wurde eine Schotterrasenfläche angelegt. Damit sich keine Pfeile in den Gleiskörper und das anliegende Feld ver-

irren, sind Erdwälle errichtet worden. Sie werden noch mit einheimischen, in der Region gezogenen Sträuchern, wie beispielsweise Kornelkirsche, Holunder, Rosen und Pfaffenhütchen bepflanzt. Eine Baumpflanzung im Bereich eines Nebengebäudes ist ebenfalls geplant.

Eine Besonderheit sind die in die Erdwälle integrierten Gabionen. Sie stellen einen besonderen Lebensraum für dort vorkommende Eidechsen dar. Die Steine speichern die Wärme für die wechselwarmen Tiere und die kleinen Reptilien finden zugleich dort Unterschlupf. Durch die Unterbringung der Steine in den Drahtkörben, ist die Pflege der an den Schotter angrenzenden Grasflächen einfach zu handhaben.

**Text/Foto: Gemeinde**

## Keine Hunde am Kies- und Waldsee

In den warmen Sommermonaten suchen sowohl Mensch als auch Tier Abkühlung im Wasser. So bringen Hundebesitzer oftmals ihre Hunde zum Kies- und Waldsee in Gernlinden zum Baden und Toben mit.

Im Interesse aller Erholungssuchenden ist es laut Satzung über die Benutzung der öffentlichen Erholungsflächen Kiessee und Waldsee von Mai bis September nicht gestattet, an den Kiessee und Waldsee Tiere aller Art, insbesondere Hunde mitzubringen. Bei Verstoß kann eine Geldbuße von bis zu 2500 Euro verhängt werden. Auf den befestigten Wegen dürfen auch in den Sommermonaten Hunde Gassi geführt werden.

Wir bitten die Hundehalter, sich an diese Regel zu halten.

**Gemeinde**

**HANRIEDER**  
Bestattung geht auch anders

**NOCH EINMAL UNSER LIED HÖREN.**  
Bestattungen so einzigartig wie das Leben.  
hanrieder.de

**Einrichtungen + Küchenstudio**  
Weiterempfohlen: Seit 1852

**MOBEL FEICHT**

Lindenstraße 6 · 82216 Maisach  
Tel. 08141/90412 · www.moebel-feicht.de  
Öffnungszeiten  
Mo-Fr 9-12 u. 14-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr  
und nach Vereinbarung



## Corona-Schnelltest-Stationen in Maisach und Gernlinden

In der Gemeinde Maisach stehen zwei Corona-Schnelltest-Stationen für die kostenlosen „Bürgertests“ zur Verfügung. Der Standort der Maisacher Schnelltest-Station befindet sich im Rathausgarten zwischen Rathaus und Gemeindezentrum. In Gernlinden kann man sich vor dem Bürgerzentrum testen lassen.



Die Station in Maisach ist montags bis freitags von 7.30 Uhr bis 18.30 Uhr und am Samstag, Sonn- und Feiertag von 9 Uhr bis 14 Uhr geöffnet. Eine Terminbuchung ist nicht erforderlich. Zu den Öffnungszeiten kann man unangemeldet vorbeikommen. Vor Ort ist eine Regis-

trierung und der Identitätsnachweis unter Vorlage des Personalausweises notwendig. Die Registrierung sowie die Bestätigung des Testergebnisses kann auf Papier erfolgen, schneller geht es jedoch online unter [stz.bayern.de](http://stz.bayern.de) oder vor Ort durch das Scannen eines QR-Codes. Bei einer Online-Registrierung

wird das Testergebnis per E-Mail übermittelt, so dass man nicht vor Ort warten muss, bis das Testergebnis vorliegt. Aufgrund des begrenzten Parkplatzangebots wird darum gebeten, nach Möglichkeit zu Fuß oder mit dem Fahrrad zu kommen.

Für die Corona-Schnellteststation in Gernlinden können Ter-

mine unter [www.schnelltest-gernlinden.de](http://www.schnelltest-gernlinden.de) gebucht werden. Personen ohne Internet-Zugang und E-Mail-Adresse wenden sich bitte an die Linden-Apotheke unter 08142/12720.

Die Gernlindener Corona-Schnelltest-Station ist zu folgenden Zeiten geöffnet: Montag 7.30 – 9.00 Uhr und

16.30 – 18.00 Uhr, Dienstag 7.30 – 9.00 Uhr, Mittwoch 7.30 – 9.00 Uhr, Donnerstag 7.30 – 10 Uhr sowie 16.30 – 18 Uhr, Freitag 7.30 – 9.00 Uhr sowie von 15.30 – 18.00 Uhr, Samstag 9.00 – 11.30 Uhr. Auch hier wird das Testergebnis per Mail automatisch zugeschickt.

Text/Fotos: Gemeinde

## Mäharbeiten auf gemeindlichen Flächen und die Entwicklung von artenreichen Blühwiesen

In den Gärten und auf öffentlichen Flächen sprießen der Jahreszeit entsprechend die Gräser und Blumen. Die Gemeinde informiert darüber, in welcher Weise ihre innerörtlichen Flächen und Straßenbankette im Hinblick auf den Arten- und Insekten-schutz gepflegt werden.

So erfolgt der Schnitt an Gemeindestraßen 2-mal jährlich nur noch auf einem schmalen Streifen und erst frühestens ab Mitte Juni. In der Vergangenheit wurden die Straßenränder mehrfach und in breiten Streifen gemäht. Der späte und seltene Mähtermin ermöglicht eine lange Blüte, die Bienen und anderen Insekten Nahrung bietet. Das Absamen nach der Blüte trägt darüber hinaus zum Artenerhalt bei.

Der zweite Schnitt erfolgt im Herbst, je nach Witterung und Zustand der Pflanzen circa im September. Der genaue Zeitpunkt des Schnitts wird durch den Bauhof, nach fachlicher Begutachtung durch Gemeindegärtner, festgelegt.

Der Schnittzeitpunkt variiert je nach Artenzusammensetzung und Alter der Wiesenflächen und Witterung des jeweiligen Jahres. Zudem sind die Flächen turnusmäßig in einer bestimmten Abfolge eingepflanzt.

Die Gemeinde führt zudem auf geeigneten öffentlichen Grünflächen Pflegemaßnahmen zum Erhalt oder Herstellung von artenreichen Blühwiesen durch. Das Entwicklungsziel ist hier, Flächen für den Artenerhalt



und die Artenbereicherung zu schaffen. Es wird, je nach Flächengröße, abschnittsweises Mähen durchgeführt. Hier bleiben Wieseninseln im gemähten Bereich stehen. Nachmachen im eigenen Garten, zum Beispiel durch Stehenlassen von Blühinseln, ist erwünscht! Die Tierwelt der Wiese verliert hier somit nicht auf einen Schlag Nah-

rungsgrundlage und Lebensraum. Bleibt das Mahdgut zudem noch bis zur vollständigen Trocknung auf der Fläche, so wie beim Heu machen, können mehr Samen ausfallen und die tierischen Wiesenbesucher, wie Falter, Bienen und allerlei andere Insekten, in die noch ungemähten Flächen übersiedeln. Bitte haben Sie Verständ-

nis und Geduld, falls die Blütenvielfalt einige Zeit auf sich warten lässt. Der Prozess der Stabilisierung der Blühwiesen kann durchaus ein paar Jahre andauern. Mit diesen Maßnahmen werden naturschutzrechtliche Vorgaben umgesetzt und die Artenvielfalt in Maisach erhalten und bereichert.

Text/Foto: Gemeinde

## Sachstand Kinderbetreuung ab Herbst 2021

In der Mai-Ausgabe des Mitteilungsblattes wurde über den Sachstand der Kinderbetreuung in Krippen und Kindergärten berichtet. Zwischenzeitlich haben sich Verschiebungen ergeben, so dass ab September nur noch Kinder auf der Krippen-Warteliste stehen, die noch nicht geboren sind, vom Alter her noch keinen Anspruch auf einen Platz haben oder deren Eltern nur einen Platz in einer bestimmten Einrichtung oder in einem bestimmten Ort annehmen wollen. Aktuell sind im Gemeindegebiet noch sechs Krippen-Plätze ab September frei.

Auf der Warteliste für ei-

nen Kindergartenplatz stehen derzeit 46 Kinder. Bis September sind 25 Kinder drei Jahre alt, bis Oktober insgesamt 35 Kinder und haben somit einen Anspruch auf einen Kindergartenplatz. Wie berichtet, wird von der Gemeindeverwaltung mit Hochdruck daran gearbeitet, kurzfristig Am Strasserswinkel eine zweigruppige Modulanlage mit insgesamt 50 Plätzen zu errichten, die im Herbst in Betrieb gehen wird. Während der Eingewöhnungsphase werden hier in jede Gruppe circa 17 Kinder aufgenommen, die restliche Plätze werden später, wenn die Gruppen stabil

sind, mit den jüngeren Kindern oder zugezogenen Kindern nachbelegt.

Für den Bereich Kinderhort und Mittagsbetreuung ist das Anmeldeverfahren zwi-

schenszeitlich weitestgehend abgeschlossen. Nach dem Abgleich konnten zwei Anmeldungen für eine Hortbetreuung nicht berücksichtigt werden. Den betroffenen El-

tern wurden Plätze für die Mittagsbetreuung angeboten. Bis zum Redaktionsschluss lagen hier noch keine Rückmeldungen vor.

Gemeinde

[www.auto-maisach.de](http://www.auto-maisach.de)  
Reparatur aller Fabrikate, Tankstelle, Tankautomat




# AUTO WALTER

82216 Maisach Rosenstr. 2 Tel. 08141-90544



## Absage der Maisacher Festwoche

Bei der alljährlichen Jahresplanung wurde optimistisch die Maisacher Festwoche wie üblich für Ende August, nämlich vom 20. bis 29.8.2021, festgelegt. Weil die Organisation einen nicht unerheblichen Vorlauf benötigt und infolge der Corona-Pandemie nach wie vor Unsicherheit herrscht, hatte der Gemeinderat Anfang Mai zu entscheiden, ob die Festwoche abgesagt werden soll. Unter Berücksichtigung der aktuell angespannten Coro-



na-Lage und der damit gegebenen Planungsunsicherheit beschloss das Gremium, die Festwoche 2021 abzusagen. Ob, wie im vergangenen Jahr, ein „Volksfest to go“ in Maisach angeboten werden kann oder Alternativen, die an das Infektionsgeschehen angepasst sind, darüber wird sich der Festwirt mit der Gemeinde noch beraten. Neuigkeiten dazu werden selbstverständlich auch an dieser Stelle bekannt gegeben.

Gemeinde/Fotos: Kürzl

## Maisacher Ferienspielwoche abgesagt

Mit großem Engagement vieler ehrenamtlicher Betreuerinnen und Betreuer veranstaltet die Gemeinde seit vielen Jahren unter der Leitung des Jugendreferenten Peter Aust sowie der Sozialpädagogen Wolfgang Scholz und Marion Schadl in Maisach und Gernlinden die überaus beliebte Ferienspielwoche. Nicht leicht gefallen ist es dem Gemeinderat, dieses Angebot, das immer in der ersten Woche der Sommerferien stattfindet, auch heuer wieder abzusagen.



Tagesaktuelle Schnelltest sind bei der großen Anzahl von Kindern und Betreuern zeitlich nicht durchführbar. Darüber hinaus müssten bei einem positiven Test gegebenenfalls alle Teilnehmer in Quarantäne. Aufgrund der Corona-Pandemie, den notwendigen Sicherheitsmaßnahmen und der unklaren Entwicklung weiterer Virus-Mu-

tanten ist eine Durchführung leider nicht möglich.

Der Hauptgrund für die Absage ist die Unmöglichkeit, die Abstands- und Hygieneregeln einzuhalten beziehungsweise deren Einhaltung zu kontrollieren und zu garantieren. Die Ferienspielwoche zeichnet sich vor allem durch ihre „kontrollierte Wildheit“ aus - die Kinder sollen toben und wild sein, was Körpernähe und Kontakt herausfordert.

Komplett verboten werden müssten so das Hüpfburg-Springen, die Wasserrutschen,

körperbetonte Ballspiele, Gipsen, Zöpfe flechten und vieles mehr. Auch der Bau von Zelten, in denen während der Woche gelebt wird, müsste untersagt werden. Darüber hinaus wäre die Verköstigung, die von einem Caterer übernommen wird, in einem vertretbaren Zeitrahmen nicht zu organisieren.

Größte Probleme gäbe es, wenn bei schlechtem Wetter in die Grundschulturnhalle und das Bürgerzentrum ausgewichen werden müsste. Alles, was die Spielwoche aus-

macht, könnte und dürfte nicht stattfinden.

Aufgrund der Absage werden die Sozialpädagogen der Gemeinde im Rahmen des Maisacher Ferienprogramms als Ersatz Angebote in einer kleineren Form in kleineren Gruppen anbieten. Das Angebot des Ferienprogramms wird voraussichtlich ab 12. Juli auf der Homepage der Gemeinde unter [www.maisach.de](http://www.maisach.de) veröffentlicht. Der Anmeldezeitraum ist vom 19. bis zum 23. Juli.

Text: Gemeinde  
Foto: Peter Aust

## Lärmverordnung

Das Ordnungsamt der Gemeinde Maisach möchte auf die Hausarbeits- und Musiklärmverordnung (HMV) der Gemeinde Maisach hinweisen. Auszug aus § 1 HMV - Ruhestörende Haus- und Gartenarbeiten:

(1) Ruhestörende Haus- und Gartenarbeiten dürfen nur von Montag mit Freitag zwischen 8.00 Uhr und 12.00 Uhr sowie zwischen 14.00 Uhr und 20.00 Uhr ausgeführt werden.

(2) An Samstagen und Vortagen von gesetzlichen Feiertagen dürfen ruhestörende Haus- und Gartenarbeiten nur zwischen 8.00 Uhr und 12.00 Uhr sowie zwischen 14.00 Uhr und 18.00 Uhr ausgeführt werden.

(3) An Sonntagen und gesetzlichen Feiertagen sind ruhestörende Haus- und Gartenarbeiten ganztägig verboten.

Näheres zu den Begriffsbestimmungen und weitere Informationen erhalten Sie auch auf der Homepage der Gemeinde unter:

[www.maisach.de/Rathaus](http://www.maisach.de/Rathaus) und Politik/Ortsrecht/Hausarbeits- und Musiklärmverordnung - HMV

Im Sinne einer guten Nachbarschaft bitten wir um Beachtung! Gerade auch in einer Zeit, wo Witterung und die Lockerungen von Corona-Maßnahmen den verstärkten Aufenthalt im Freien möglich machen.

Gemeinde

Ordnungsamt Maisach

## Freiwillige Feuerwehr Malching – Bestellung Notkommandanten

Gemäß dem Bayerischen Feuerwehrgesetz beträgt die Amtszeit eines Feuerwehrkommandanten und seines Stellvertreters sechs Jahre. Bei Thomas Furtner, dem Ersten Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Malching und seinem Stellvertreter Sebastian Staffler endete die Amtszeit Anfang Februar. Weil aufgrund der Corona-Pandemie keine Durch-

führung der für die Feuerwehren vorgeschriebenen Dienstversammlung zur Wahl des Ersten Kommandanten und seines Stellvertreters möglich war, hatte die Gemeinde Maisach die Pflicht, „Notkommandanten“ zu bestellen.

Sowohl Thomas Furtner als auch Sebastian Staffler erklärten sich nach Befragung bereit, im Rahmen der so ge-

nannten „Notbestellung“ ihre bisherigen Funktionen weiter zu übernehmen. Die Amtszeit der „Notkommandanten“ endet in dem Moment automatisch, sobald eine ordnungsgemäße Wahl im Rahmen einer Dienstversammlung möglich ist und die dort gewählten Kommandanten per Beschluss im Gemeinderat bestätigt sind.

Gemeinde

**db**  
daniel bruckmeier  
Farb- und Lacktechniker  
Malermeister

**Daniel Bruckmeier**  
Farb- und Lacktechniker  
Malermeister

Rudolf-Diesel-Straße 8  
82216 Gernlinden

Mobil: 0170 / 9680418  
Tel.: 08142 / 4102527  
Fax: 08142 / 5011086

info@d-bruckmeier.de  
www.d-bruckmeier.de

## autopark emmering

Manfred Heilbrunner Mobil 01 72/8 96 76 42 Brucker Straße 15 Tel. 0 81 41/2 28 46 44  
Thomas Post Mobil 01 71/8 14 57 77 82275 Emmering [www.autopark-emmering.de](http://www.autopark-emmering.de)

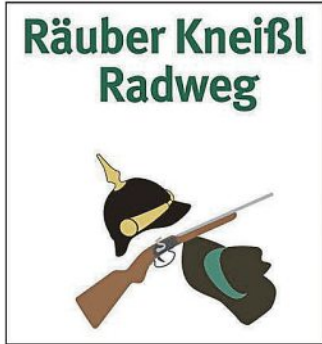
An- und Verkauf aller Marken · Neuwagen · Gebrauchtwagen · EU-Fahrzeuge · Finanzierung · Leasing  
Ersatzfahrzeug · Kundendienst · Reparaturen · Reifeneinlagerung · Reifendienst · Hol- und Bringservice



KFZ-Meisterbetrieb  
Sebastian  
Heilbrunner

Mobil 01 76/6423 09 54  
s.heilbrunner@  
autopark-emmering.de

## Neue Attraktion entlang des Räuber-Kneißl-Radwegs – Erlebnisteich mit Naturlehrpfad



Entlang des Räuber-Kneißl-Radwegs ist eine neue Attraktion entstanden: Ein Erlebnisteich mit Naturlehrpfad lädt zum Zwischenstopp in Pfaffenhofen a.d. Glonn ein.

**Start in die 2. Saison:** Nach der Eröffnung im Frühjahr 2020 freuen sich die Gemeinden des regionalen Wirtschaftsverbands WestAllianz auf die kommenden Wochen und Monate, wenn der Räuber-Kneißl-Radweg wieder viele Radfahrer durch den Münchner Westen führen wird. Die über 100 Kilometer lange Themenroute ist dabei um eine neue Attraktion reicher: Entlang des Streckenabschnitts durch die Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn findet sich am Rastplatz des Sportgeländes ein neuer Erlebnisteich mit Rundweg, drehbaren Sonnenliegen sowie einem Naturlehr- und Barfußpfad.

Der Radweg rund um das Leben von Mathias Kneißl (1875-1902), der in den Gemeinden der WestAllianz ge-



lebt hat und als „Kneißl Hias“, „Räuber Kneißl“ oder auch „Schachenmüller-Hias“ in die Lokalgeschichte einging, hat nicht nur lokal, sondern auch überregional viel Aufmerksamkeit auf sich gezogen. Der Radweg soll gerade im zweiten Jahr der Corona-Pandemie als Ausflugsziel im Freien dienen, das für Ablenkung und Zerstreuung sorgt.

Entlang der Wegstrecke wird das Leben des bis heute umstrittenen Lokalpatrioten an Schautafeln auf den „Kneißl-Rastplätzen“ sowohl anschaulich als auch kritisch geschildert. Die einzelnen Streckenabschnitte sind in Themengebiete wie Mystik, Schulzeit, Gefangennahme etc. aufgeteilt und informieren die Radfahrer dadurch ausführlich über die damalige Zeit. Neu in Pfaf-

fenhofen a.d. Glonn ist ein historisches Odelfass, das an einen spektakulären Fluchtversuch von Mathias Kneißl anspielt, der den Legenden nach in solch einem Gerät stattgefunden hat. Auch nähere Infos hierzu finden sich am dortigen Rastplatz.

Der erste Streckenabschnitt führt von Karlsfeld nach Gröbenzell (30,2 Kilometer) durch das Dachauer Moos, eine Niedermoorlandschaft mit Streuwiesen, Kiefernwäldern, Bruchwäldern und Auen. Dabei werden unter anderem der Würmkanal, der Karlsfelder See und der Waldschwaigsee passiert. Sehenswert entlang der Strecke sind die Ludl-Kapelle, das botanische Naturdenkmal Lochhauser Sandberg und die im Jugendstil errichtete Russenbrücke über den Gröbenbach, aber auch das Hei-

matmuseum Karlsfeld und das Heimat- und Torfmuseum im historischen Schulhaus von Gröbenzell.

In Gröbenzell gibt es einen Verbindungsweg zum zweiten, 25 Kilometer langen Streckenabschnitt durch das Hügelland der Gemeinde Bergkirchen. Hier laden der Bergkirchner und der Eisolzrieder See zu einem erfrischenden Bad ein.

Sehr schöne Aussichtspunkte über das Dachauer Hinterland finden sich in der Nähe der Pestsäule und der Mariengrotte von Kreuzholzhausen. Die romantische Eichenallee „Am Kreuzweg“ in Lauterbach ist der abschließende Verbindungsweg zu Abschnitt drei, der an der Heilig Blut Kirche in Einsbach beginnt.

Auf rund 23 Kilometern geht es vorbei an offenen

Wiesen und Feldern nach Maisach und von dort steil bergauf weiter nach Aufkirchen, wo sich ein weiterer idyllischer Aussichtspunkt befindet. Wieder zurück in Einsbach beginnt die vierte, 27 Kilometer lange Etappe des Räuber-Kneißl-Radwegs über die Gemeinde Pfaffenhofen a.d. Glonn. Der Weg führt über Sulzemoos und Odelzhausen vorbei an kleinen Weilern und Gehöften sowie Sehenswürdigkeiten wie die Museumshütte in Sulzemoos, die Kapelle Maria Stern, das Museum Furthmühle sowie Kirchen und denkmalgeschützte Gebäude. In Pfaffenhofen a.d. Glonn sind neben dem neuen Erlebnisteich mit Lehrpfad auch große Holzschnitzereien von einheimischen Künstlern zu bestaunen.

Text/Foto: WestAllianz

## Damals aktuell – Maisach vor 50 Jahren

### ■ Wasserversorgung Malching und Germerswang

Bereits im Februar wurde im Gemeinderat der Antrag der Gemeinde Germerswang, sich der Wasserversorgung Maisach anzuschließen, erstmals besprochen. Voraussetzung dafür sei ein geologisches Gutachten und neue Leitungen für Germerswang. Am 25. Juni 1971 war das Thema Wasserversorgung wieder auf der Tagesordnung. Zunächst berichtete Wasserwart Haimerl über den Bau von drei Flachbrunnen. Haimerl empfahl dem Gemeinderat den Bau eines Tiefbrunnens. Diese Empfehlung lehnte der Gemeinderat mit Verweis auf die zu hohen Kosten ab.

### ■ Die vorhandenen Flachbrunnen reichten noch aus

Vorsorglich solle aber ein Angebot zu den Kosten für einen Tiefbrunnen eingeholt werden.

Die Gemeinde Germerswang soll in Rahmen einer Zweckvereinbarung an die Wasserversorgung Maisach angeschlossen werden.

Allerdings muss die Gemeinde Germerswang für alle erforderlichen Maßnahmen an der Anlage Maisach aufkommen.

Zur Gemeinde Malching berichtete deren Bürgermeister Moser zunächst, dass Malching bereits seit dem 1. September des Jahres 1962 von Maisach mit Wasser versorgt werde.

### ■ Meinungen über Wasserabgabepreis unterschiedlich

Bis heute gäbe es dazu keinen Vertrag, da die Ansichten beider Gemeinden über die Ermittlung der Wasserabgabepreise auseinandergehen. Durch die zunehmende Bautätigkeit in beiden Gemeinden würden bald große Investitionen nötig. Deshalb müsse dieser Zustand geändert werden. Maisach schlage deshalb vor, mit Malching einen Zweckverband zu gründen. Dann seien die Bedingungen für die Abnehmer in Malching denen von Maisach angeglichen. Diesem Vorschlag des Bürgermeisters stimmte der Gemeinderat zu. **Gemeindearchiv**

## LBS Immobilienbesitzer aufgepasst!

Sie sind nicht sicher, welchen Verkaufspreis Ihre Immobilie erzielen könnte?

**Kommen Sie zu mir!**

**Ich kenne den Markt und ermittle Ihnen fachgerecht den marktfähigen Verkaufspreis.**

## GUTSCHEIN

für eine fundierte Marktpriceinschätzung!

Ich freue mich auf Ihren Anruf.

**Barbara Bednarska**

Selbständige Handelsvertreterin  
Immobilienmaklerin (IHK)  
LBS Gebietsdirektion München  
Pucher Straße 8 · 82256 Fürstenfeldbruck  
Tel. 08141 506010  
barbara.bednarska@lbs-by.de



Immobilienvermittlung in Vertretung der



## Die Gemeinde Maisach gratuliert herzlich der Tennismgemeinschaft Germerswang zum 50-jährigen Jubiläum

Die offizielle Vereinsgeschichte beginnt am 3. Juni 1970. An diesem Tag haben im Gasthaus Mösl 28 Gründungsmitglieder den Verein ins Leben gerufen. Die Triebkräfte für die Gründung waren Hans Fischer, der auch zum ersten Vereinsvorsitzenden gewählt wurde, und Wolfgang Leiderer. Damit die beiden „Zuagroßten“ auch Gehör für ihr Vorhaben bei den Germerswanger Bürgern fanden, musste der Einheimische Martin Bichl Überzeugungsarbeit leisten. Der Wirt Franz-Xaver Mösl hat gleich ein Grundstück zur Verfügung gestellt, sodass das Vorhaben, einen Tennisverein in Germerswang zu gründen, nun unaufhaltsam ins Rollen kam.

### ■ Mit zwei Plätzen wurde begonnen

Tatkräftig, unter Mithilfe vieler Germerswanger und Bürger der Nachbarorte wurde das Projekt in Eigenleistung realisiert. Nachdem zunächst zwei Plätze am 17. Juli 1971 feierlich eröffnet wurden, sind es seit 1985 fünf Plätze, die den zur Zeit 190



Mitgliedern zur Verfügung stehen. Auch die negative Mitgliederentwicklung im gesamten Tennissport hat die TGG getroffen. Nach dem Höchststand an 317 Mitgliedern 1995, gingen die Mitgliederzahlen bis weit in die 2000er Jahre stetig bergab. Erst seit 2015 hat sich der Mitgliederbestand wieder stabilisiert.

Unter dem Vorsitzenden Theo Strobl, der den Verein von 1976 bis 2005 geführt hat, hat sich der Verein, trotz der schwierigen Zeiten, weiterentwickelt und neben den Platzweiterungen ein neues Vereinsheim und ein modernes Umkleide- und Sanitärgebäude geschaffen.

Sportlich hat sich die TGG mit bis zu zehn Erwachsenen- und Jugendmannschaften erfolgreich in der Konkurrenz behauptet. Dabei gilt der Jugend, der Zukunft des Vereins, nach wie vor ein besonderes Augenmerk.

Ein Höhepunkt in der sportlichen Geschichte der TGG war die Mannschaft der „Damen 50“, die 2007 ungeschlagen den ersten Platz in der höchsten bayerischen Spielklasse erreichte und damit den Titel des bayerischen Meisters errang. Der Titelgewinn bedeutete sogar die Aussicht auf Teilnahme bei der deutschen Mannschaftsmeisterschaft, bei deren Qualifikation dafür sie sich achtbar geschlagen haben.

Die TGG beteiligt sich an Turnieren der Germerswanger Vereine, dem Volksfest-einzug, als Maibaumwache und ist somit ein fester und aktiver Bestandteil des Germerswanger Vereinslebens.



### ■ Gesellschaftliche Veranstaltungen

Auch gesellschaftliche Veranstaltungen, wie das jährliche Schafkopffrennen, an dem sich auch viele Nichtmitglieder beteiligen oder die Ausflüge und Besichtigungen sind Teil des Vereinslebens. 2020 hätte das 50-jährige Jubiläum gebührend gefeiert werden sollen. Leider musste das mit großem Aufwand geplante Fest aufgrund der Corona-Pandemie abgesagt werden. Der Zeitpunkt der beabsichtigten Nachholung der Feier steht noch in den Sternen.

### ■ Chronik über ein halbes Jahrhundert

Aus Anlass des 50-jährigen Bestehens wird die Geschichte der TGG von der Gründung bis 2020 in einer 95-seitigen Chronik dargestellt, die Ende April erschienen ist. Interessenten können die Chronik auf Anfrage per E-Mail [kassier.tgg@t-online.de](mailto:kassier.tgg@t-online.de) erhalten. Der jetzige Vorstand der TG Germerswang unter Führung von Jürgen Eder, ist sportlich und wirtschaftlich gut aufgestellt und kann optimistisch in die Zukunft blicken. **Text und Fotos: Tennisgemeinschaft. Germerswang**

## Leitbild Landkreis Fürstenfeldbruck – Bürgerbeteiligung

Das Leitbild des Landkreises Fürstenfeldbruck wird weiterentwickelt. Alle Bürgerinnen und Bürger des Landkreises sind aufgerufen, ihre Gedan-

ken und Ideen in den aktuellen Leitbildprozess mit einzubringen. Wer die Zukunft der Region mitgestalten möchte, kann sich ab sofort online für

einen der drei Workshops bewerben.

Vor zehn Jahren wurde im Landkreis Fürstenfeldbruck ein erster Leitbildprozess durchgeführt. Daraus ist 2013 ein Leitbild entstanden, das mit den erarbeiteten Zielen für die verschiedenen Lebensbereiche und den daraus abgeleiteten Projekten in den letzten Jahren zur nachhaltigen Entwicklung im Landkreis beigetragen hat. Im Rahmen der Weiterentwicklung des Leitbildes haben sich seit Herbst 2019 in vier Arbeitsgruppen Vertreter aus der Politik, verschiedener Initiativen und Verbände im Landkreis sowie den Kommunalverwaltungen mit folgenden Fragen beschäftigt:

- ★ Stimmen die bisherigen Leit- und Fachziele noch mit den heutigen Lebensbedingungen und Herausforderungen im Landkreis überein?
- ★ Oder müssen Sie gegebenenfalls überarbeitet und ergänzt werden?

Nachdem im ersten Schritt die Leit- und Fachziele überarbeitet wurden, sind nun die Bürgerinnen und Bürger des Landkreises aufgerufen, sich in den aktuellen Prozess mit-

einzubringen. In drei ganztägigen Workshops können sie sich mit der Fragestellung auseinandersetzen, welche Projekte und Maßnahmen auf der Basis der Ziele des Leitbildes in den nächsten Jahren umgesetzt werden sollen, um den Landkreis fit für die Zukunft zu machen.

Die Bürgerworkshops mit je 25 Teilnehmerinnen und Teilnehmern finden an folgenden Terminen jeweils im Landratsamt Fürstenfeldbruck, Münchner Straße 32, 82256 Fürstenfeldbruck statt:

★ Samstag, 19. Juni 2021

circa 10 - 16 Uhr

★ Samstag, 26. Juni 2021

circa 10 - 16 Uhr

★ Samstag, 3. Juli 2021

circa 10 - 16 Uhr

Interessierte Bürgerinnen und Bürger können sich ab sofort bis 6. Juni online unter <https://www.lra-ffb.de/landkreis-politik/regionalmanagement/aktuelles/bewerben>.

Dort müssen sie einen Fragebogen auswählen. Die Teilnehmerauswahl erfolgt per Zufallsstichprobe. Ausgewählte Bürgerinnen und Bürger werden rechtzeitig vor den jeweiligen Veranstaltungen benachrichtigt und erhal-



ten im Anschluss detaillierte Informationen zum Ablauf des Workshops.

Die Teilnahme wird mit einer Aufwandsentschädigung in Höhe von 50 Euro honoriert.

Die Bürgerworkshops werden zusammen mit der CIMA Beratung und Management GmbH sowie anwesenden Vertretern von verschiedenen Fachstellen des Landratsamtes Fürstenfeldbruck durchgeführt.

Eine Durchführung als Präsenz- oder Online-Veranstaltung ist abhängig vom aktuellen Infektionsgeschehen beziehungsweise den im Juni und Juli geltenden Regelungen hinsichtlich der Kontaktbeschränkungen.

Mehr Informationen zum Projekt unter <https://www.lra-ffb.de/landkreis-politik/regionalmanagement/aktuelle>

Landratsamt

**Der Innungsmeisterbetrieb**

Qualitätsarbeit aus Adelshofen



Malermeister  
Metsch GmbH  
Ringstraße 7a  
82276 Adelshofen  
Telefon 081 46/18 16  
info@malermetsch.de  
www.Malermetsch.de

**Qualität ist nie Zufall!**



Ihr Partner für gepflegte Sauberkeit

**Glas- und Gebäudereinigung**  
Inh. Jutta Neumeier  
Am Katzenbach 32 · 82293 Mittelstetten/FFB  
Tel. 082 02-492 99 90 · Mobil 01 60-93 75 87 15  
pb@gebaeudereinigung-picobello.de  
www.gebaeudereinigung-picobello.de

## Gottesdienste im Pfarrverband Maisacher Land

### Maisach, St. Vitus

Donnerstag, 03.06., 08.45 Uhr, Eucharistiefeier zu Fronleichnam  
 Samstag, 05.06., 16.00 Uhr, Rosenkranz  
 Sonntag, 06.06., 10.00 Uhr, Wortgottesfeier  
 Mittwoch, 09.06., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier  
 Freitag, 11.06., 09.00 Uhr, Hl. Firmung mit WB Dr. Bernhard Haßberger  
 Freitag, 11.06., 11.30 Uhr, Hl. Firmung mit WB Dr. Bernhard Haßberger  
 Freitag, 11.06., 15.00 Uhr, Hl. Firmung mit WB Dr. Bernhard Haßberger  
 Samstag, 12.06., 16.00 Uhr, Rosenkranz  
 Sonntag, 13.06., 10.00 Uhr, Eucharistiefeier  
 Mittwoch, 16.06., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier  
 Samstag, 19.06., 16.00 Uhr, Rosenkranz  
 Sonntag, 20.06., 10.00 Uhr, Eucharistiefeier zum Patrozinium  
 Mittwoch, 23.06., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier  
 Samstag, 26.06., 16.00 Uhr, Rosenkranz  
 Samstag, 26.06., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier  
 Sonntag, 27.06., 10.00 Uhr, Wortgottesfeier  
 Mittwoch, 30.06., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier zum Patrozinium in Diepoltshofen  
 Freitag, 02.07., 08.30 Uhr, Eucharistiefeier zum Herz-Jesu-Freitag  
 Samstag, 03.07., 16.00 Uhr, Rosenkranz  
 Samstag, 03.07., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier  
 Sonntag, 04.07., 10.00 Uhr, Wortgottesfeier  
 Sonntag, 04.07., 11.00 Uhr, Taufe  
 Mittwoch, 07.07., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier

### Seniorenbegegnung St. Vitus Maisach

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation finden derzeit leider keine Treffen der Senioren statt.

### Gernlinden, Bruder Konrad

Donnerstag, 03.06., 11.30 Uhr, Feier der Goldenen Hochzeit  
 Freitag, 04.06., 16.00 Uhr, Rosenkranz  
 Sonntag, 06.06., 09.00 Uhr, Eucharistiefeier zu Fronleichnam, Beginn am Baumpark  
 Mittwoch, 09.06., 17.00 Uhr, Bußgottesdienst der Erstkommunionkinder  
 Donnerstag, 10.06., 08.30 Uhr, Eucharistiefeier  
 Freitag, 11.06., 16.00 Uhr, Rosenkranz  
 Samstag, 12.06., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier  
 Sonntag, 13.06., 10.00 Uhr, Wortgottesfeier  
 Donnerstag, 17.06., 08.30 Uhr, Eucharistiefeier  
 Donnerstag, 17.06., 19.00 Uhr, Bußgottesdienst der Firmlinge  
 Freitag, 18.06., 16.00 Uhr, Rosenkranz  
 Samstag, 19.06., 09.00 Uhr, Hl. Firmung mit WB Dr. Bernhard Haßberger  
 Samstag, 19.06., 11.00 Uhr, Hl. Firmung mit WB Dr. Bernhard Haßberger  
 Samstag, 19.06., 18.30 Uhr, Vesper  
 Sonntag, 20.06., 10.00 Uhr, Wortgottesfeier  
 Donnerstag, 24.06., 08.30 Uhr, Eucharistiefeier  
 Freitag, 25.06., 16.00 Uhr, Rosenkranz  
 Samstag, 26.06., 18.30 Uhr, Wortgottesfeier  
 Sonntag, 27.06., 09.00 Uhr, Feiern der Heiligen Erstkommunion  
 Sonntag, 27.06., 11.00 Uhr, Feiern der Heiligen Erstkommunion  
 Donnerstag, 01.07., 08.30 Uhr, Eucharistiefeier  
 Freitag, 02.07., 16.00 Uhr, Rosenkranz  
 Samstag, 03.07., 18.30 Uhr, Wortgottesfeier  
 Sonntag, 04.07., 10.00 Uhr, Eucharistiefeier

### Rottbach, St. Michael

Donnerstag, 03.06., 08.45 Uhr, Eucharistiefeier im



Freien im Pfarrgarten. Bei Regen in der Pfarrkirche. Zur Prozession bitte die Aushänge beachten.

Sonntag, 06.06., 08.45 Uhr, Eucharistiefeier  
 Dienstag, 08.06., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier  
 Sonntag, 13.06., 08.45 Uhr, Eucharistiefeier  
 Sonntag, 13.06., 11.00 Uhr, Taufe von Luis Heggmeier  
 Sonntag, 20.06., 10.00 Uhr, Wortgottesfeier  
 Dienstag, 22.06., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier  
 Sonntag, 27.06., 10.00 Uhr, Eucharistiefeier am Feuerwehrhaus im Freien, bei Regen in der Pfarrkirche Rottbach  
 Sonntag, 04.07., 08.45 Uhr, Eucharistiefeier  
 Dienstag, 06.07., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier

### Überacker, St. Bartholomäus

Donnerstag, 03.06., 08.45 Uhr, Eucharistiefeier in der Kirche mit Anmeldung unter 08135/1379. Zur Prozession bitte die Aushänge beachten.  
 Sonntag, 06.06., 08.45 Uhr, Wortgottesfeier  
 Samstag, 12.06., 14.00 Uhr, Taufe von Jakob Peiß  
 Sonntag, 13.06., 08.45 Uhr, Eucharistiefeier  
 Dienstag, 15.06., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier  
 Sonntag, 20.06., 10.00 Uhr, Eucharistiefeier  
 Sonntag, 20.06., 11.15 Uhr, Taufe von Simon Hohmann  
 Sonntag, 27.06., 08.45 Uhr, Eucharistiefeier  
 Dienstag, 29.06., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier  
 Sonntag, 04.07., 10.00 Uhr, Patroziniumsgottesdienst in Fußberg im Freien, bei Regen in der Kirche Überacker

### Malching, St. Margareth (= M) und Gemerswang, St. Michael (= G)

Donnerstag, 03.06., 08.45 Uhr, Eucharistiefeier zum Fronleichnamfest (G)  
 Sonntag, 06.06., 10.00 Uhr, Eucharistiefeier (M)  
 Donnerstag, 10.06., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier (M)  
 Sonntag, 13.06., 10.00 Uhr, Eucharistiefeier (G)  
 Donnerstag, 17.06., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier (G)  
 Sonntag, 20.06., 08.45 Uhr, Eucharistiefeier (M)  
 Donnerstag, 24.06., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier (M)  
 Sonntag, 27.06., 10.00 Uhr, Wortgottesfeier (G)  
 Donnerstag, 01.07., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier (G)  
 Sonntag, 04.07., 08.45 Uhr, Eucharistiefeier (M) **Foto: Gemeinde**

## Evangelische Emmaus-Gemeinde

Sonntag, 06.06., 10.15 Uhr, Maisach, Gottesdienst, Pfarrer Barth  
 Sonntag, 13.06., 10.15 Uhr, Maisach, Kindergottesdienst, Kigo-Team  
 Sonntag, 20.06., 10.15 Uhr, Maisach, Gottesdienst, Pfarrer Barth  
 Sonntag, 20.06., 18.30 Uhr, Gernlinden, Abendandacht in Bruder Konrad, Team  
 Sonntag, 04.07., 10.15 Uhr, Maisach, Gottesdienst, Religionsphilologe B. Saueremann  
 Sonntag, 11.07., 10.00 Uhr, Waldsee Gernlinden, Taufgottesdienst, Pfarrer Barth  
 Sonntag, 11.07., 11.30 Uhr, Waldsee Gernlinden, Taufgottesdienst, Pfarrer Barth

Bitte melden Sie sich zu den Gottesdiensten immer an (entweder über die Homepage oder im Pfarramt in Olching an (08142-17200). Über Änderungen und Besonderheiten informieren wir Sie auf der Homepage (www.johanneskirche-olching.de), im Gemeindebrief und über die Schaukästen.

## Veranstaltungen im Juni und Juli 2021

09.06., 19.30, Informationsveranstaltung zum Maisacher Süden, Gemeinde, Turnhalle Grundschule Maisach  
 10.06., 19.30, Gemeinderat, Bürgerzentrum Gernlinden, Brucker Str. 2, Saal  
 12.06., Kabarett „Da Meier“ in Gemerswang – coronabedingt ersatzlos gestrichen  
 13.06., 100 Jahre Schützenverein „Almrausch“ Gemerswang e.V. – coronabedingt ersatzlos gestrichen  
 14.06., 19.30, Umwelt-, Planungs- und Bauausschuss, Gemeindezentrum Maisach, Riedlstraße 3, Sitzungssaal  
 17.06., 19.00, Gemeinderat, Sondersitzung Energienutzungsplan, Bürgerz. Gernlinden, Brucker Str. 2, Saal  
 22.06., 10.00 – 11.30, Frühstückstreff, initiative 60plus e.V., Familienkaffee „Mais“ oder alternativ bei Coronabeschränkungen online mit Skype, Anmeldung 3 Tage vorher bei Ingrid Salvador, Telefon 08141/305292, Mail: Salvador-fischer@gmx.de  
 24.06., 19.30, Haupt- und Finanzausschuss, Gemeindezentrum Maisach, Riedlstraße 3, Sitzungssaal  
 28.06., 19.30, Bürgerversammlung mit Informationen für Rottbach und Malching, Bürgerz. Gernlinden  
 01.07., 19.30, Bürgerversammlung für Maisach, Turnhalle Grundschule Maisach  
 06.07., 18.00, Mittelschulverband, Mehrzweckraum Mittelschule (EG)  
 07.07., 19.30, Bürgerversammlung mit Informationen für Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden  
 08.07., 19.30, Gemeinderat, Bürgerzentrum Gernlinden, Brucker Str. 2, Saal  
 15.07., 19.30, Bürgerversammlung mit Informationen für Malching und Gemerswang, Bürgerzentrum Gernlinden (Achtung: verlegt vom 13.07.)  
 19.07., 19.30, Umwelt-, Planungs- und Bauausschuss, Gemeindezentrum Maisach, Riedlstraße 3, Sitzungssaal  
 24.07., 9.00, Altpapiersammlung der Fußball-AH, SC Maisach, Maisach und Diepoltshofen

Alle Termine sind mit Stand 28. Mai 2021, 12 Uhr. Bitte informieren Sie sich angesichts der aktuellen Corona-Lage immer, ob beziehungsweise in welcher Form der jeweilige Termin stattfindet.

in zweiter Generation!

**HEOS** IHR IMMOBILIEN-PARTNER

Mieten • Kaufen • Vermitteln • Finanzieren  
Hausverwaltungen • Grundstücksentwicklungen

Wir vermitteln Heimat!

**Sie möchten Ihre Immobilie professionell verkaufen/vermieten?**

**Rufen Sie uns an!**

08141 3 60 60

Schulstr. 15 • 82223 Eichenau • FAX: 08141 8 03 83 • info@heos.de • www.heos.de

## Schreinerei Pirker

### Fenster - Türen - Möbel

Holz - Kunststoff - Alu

**Reparatur**

**Abdichtung**

**Erneuerung**

**Glasarbeiten**

**Restaurierung**

**Einbruchschutz**

www.schreiner-restaurator.de  
 Gottlieb-Daimler-Str. 12, 82140 Olching  
 Tel.: 08142/6511308, Mobil 0179/2161458

## Wichtige Informationen im Zusammenhang mit dem Corona-Virus

Wenn Sie den Verdacht haben, sich angesteckt zu haben, wenden Sie sich bitte telefonisch an Ihren Hausarzt, den kassenärztlichen Bereitschaftsdienst (Telefon 116 117) oder das für Maisach zuständige Staatliche Gesundheitsamt des Landkreises Fürstfeldbruck (Telefon 08141/519-800).

**Testungen:** Bürgerinnen und Bürger können sich auch ohne Symptome auf das Corona-Virus testen lassen. Sie wenden sich hierzu an ihren niedergelassenen Vertragsarzt oder an eines der beiden Bayerischen Testzentren im Landkreis Fürstfeldbruck. Bürgerinnen und Bürger können sich in Fürstfeldbruck und Germering ohne vorherige Terminvereinbarung kostenlos testen lassen. Hier kann zwischen einem Schnelltest und einem Test mit Laboranalyse gewählt werden. Um einen möglichst reibungslosen Ablauf zu gewährleisten, ist für die Testung mit Laboranalyse eine Online-Registrierung zwingend erforderlich. Diese erfolgt ausschließlich vor Ort beim Testzentrum über ein Gerät mit mobilem Internetzugang. Dazu müssen Sie Ihr persönliches Gerät mitbringen, auf dem ein QR-Reader installiert sein sollte. Sollte eine Selbst-Registrierung auf diesem Weg nicht möglich sein, stehen Mitarbeiter zur Unterstützung zur Verfügung. Sie können sich auch von Zuhause aus online registrieren über <https://covidtestbayern.sampletracker.eu>. Eine vorherige Terminvereinbarung ist nicht möglich.

**Bayerisches Testzentrum Fürstfeldbruck:** Zenettistraße 13, Öffnungszeiten ausschließlich für Personen ohne Symptome:

Montag bis Freitag von 7.00 Uhr bis 16.00 Uhr,

Samstag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr (außer Feiertage). Zu folgenden Zeiten werden ausschließlich Personen mit Symptomen getestet: werktags von 16.00 bis 18.00 Uhr und samstags von 12.00 bis 14.00 Uhr.

**Bayerisches Testzentrum Germering:**

Kerschensteiner Straße 147a,

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 7.00 - 18.00 Uhr,

Samstag 8.00 - 14.00 Uhr,

an Sonn- und Feiertagen von 9.00 - 17.00 Uhr.

Alle Bürgerinnen und Bürger haben Anspruch auf einen kosten-

losen Corona-Schnelltest pro Woche. Kostenfreie Schnelltests werden bei ausgewählten Ärzten und Apotheken (und von Apotheken betriebenen Testzentren) sowie bei beiden Corona-Testzentren in Fürstfeldbruck und Germering durchgeführt. Mittlerweile wurden im Landkreis weitere Schnellteststellen eingerichtet. Nähere Informationen zu den Schnellteststationen in Maisach und Gernlinden finden Sie in dieser Ausgabe auf Seite 9.

**Impfung:** Das Bayerische Rote Kreuz (Kreisverband Fürstfeldbruck) betreibt das Impfzentrum in Fürstfeldbruck. Impfungen werden dort nur mit einem Termin vorgenommen. Eine Online-Registrierung zur Terminvergabe ist über [www.impfzentren.bayern](http://www.impfzentren.bayern) möglich. Für Bürger und Bürgerinnen, die keinen Internetzugang haben, steht die Hotline des BRK unter Telefonnummer 08141-400450 für die Registrierung zur Terminvergabe zur Verfügung. Die Hotline ist täglich von 8 bis 18 Uhr erreichbar: Infos zur Impfung und zum Impfzentrum finden Sie unter [www.brk-ffb.de](http://www.brk-ffb.de). Zwischenzeitlich können Sie sich auch in Arztpraxen zur Impfung anmelden.

**Weiterführende Informationen:** Aktuelle und weiterführende Informationen finden Sie auf der Homepage des Landratsamtes Fürstfeldbruck unter [www.lra-ffb.de](http://www.lra-ffb.de) sowie unter „Häufig gestellte Fragen“ auf der Homepage des Bayerischen Staatsministeriums für Gesundheit und Pflege unter [www.stmgp.bayern.de/coronavirus/haeufig-gestellte-fragen/](http://www.stmgp.bayern.de/coronavirus/haeufig-gestellte-fragen/)

**Unterstützungsangebote:** Wer im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie Unterstützung in irgendeiner Form (Einkäufe, Erledigungen, Hund Gassi führen) benötigt, kann sich an die Corona-Nachbarschaftshilfe wenden. Kontakt: Im Internet auf Facebook die Gruppe „Corona-Nachbarschaftshilfe Maisach“ suchen oder direkt eingeben <https://www.facebook.com/groups/corona-nachbarschaftshilfemaisach/> oder per Telefon unter 08141/3158040.

In seelischen Notlagen erhalten Betroffene und ihre Angehörigen rund um die Uhr Beratung und Hilfe beim Krisendienst – unter der kostenfreien Nummer 0800/6553000. **Gemeinde**

## Einkaufen auf den Wochenmärkten

Die Anbieter unserer Wochenmärkte möchten ihre Kunden vor allem mit der Frische und der Qualität ihrer ökologischen Erzeugnisse überwiegend aus dem Landkreis sowie persönlicher Beratung überzeugen.

**Wochenmarkt in Gernlinden:** Jeden Freitag von 8 bis 12 Uhr vor dem Bürgerzentrum werden frische Eier vom Hof, hausgemachte Nudeln, eine hervorragende Obst- und Gemüseauswahl, frisches Fleisch und schmackhafte Wurst aus Niederbayern sowie verschiedene Tiroler Spezialitäten angeboten.

**Bauern- und Wochenmarkt in Maisach** jeden Freitag von 12.30 bis 17.30 Uhr am Rathausplatz: Die Marktleute freuen sich ihre Kunden begrüßen zu dürfen. Es erwarten Sie regionale Anbieter mit Fleisch- und Wurstwaren aus der Hofmetzgerei, mit Käseschmankerln sowie frischem Gemüse und Salat vorwiegend aus Eigenanbau. Eine Vielfalt an hausgemachten Kuchen und Torten sind ebenso zu finden wie Eier und frisch hergestellte Nudeln, Südtiroler Produkte wie Schinken und Käse, saisonales Obst, tagesfrischer Spargel und Apfelsaft. Bitte beachten Sie die Maskenpflicht auf den Märkten.

## Familienstützpunkt

Der Familienstützpunkt in der Aufkirchner Straße 14 (ehemalige Bücherei) bietet Informationen, Beratung, Unterstützung und Veranstaltungen zu Themen rund um Familie und Erziehung.

Bei Bedarf kann an zuständige Fachstellen vermittelt werden. Der Familienstütz-

punkt ist immer am Dienstag von 12.30 bis 17.00 Uhr und am Donnerstag 8.30 bis 13.00 Uhr geöffnet. Die telefonische Erreichbarkeit ist gegeben am Dienstag und Donnerstag unter der Rufnummer 08141/3565995; per E-Mail: [familienstuetzpunkt@kispul.de](mailto:familienstuetzpunkt@kispul.de). **Kispul**

## Selbsthilfegruppen

**Diabetiker-**

**Selbsthilfegruppe Gernlinden**

Nähere Auskünfte über die Gruppe erhalten Sie bei Alfons Hellmann unter der Telefonnummer 08142/40916.

**Diabetes Selbsthilfegruppe**

**Die Angehörigen-Selbsthilfegruppe für Alzheimer- und Demenzerkrankungen**

trifft sich jeden zweiten Montag im Monat ab 19 Uhr im Haus der Begegnung der Nachbarschaftshilfe, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach unter der Leitung von Petra Seidl zum Erfahrungsaustausch. Telefonische Auskunft: AB 08141/404932 (wird täglich abgehört!).

**Alzheimer Selbsthilfegruppe**

**Selbsthilfe für Krebskranke**

Die Krebs-Selbsthilfegruppe Maisach trifft sich jeden dritten Mittwoch im Monat von 18 bis 20 Uhr in der Lindenstraße 9, Maisach, zum Erfahrungsaustausch, zu Vorträgen, Beratung und Information. Jeweils von 16 bis 17 Uhr wird eine individuelle Sprechzeit für Betroffene und deren Angehörige angeboten. In dringenden Fällen ist eine telefonische Erreichbarkeit gegeben unter 08141/94539.

**Krebs-Selbsthilfegruppe**

**In den Räumlichkeiten**

**„Treffpunkt Hand in Hand“**

in der Lindenstraße 9 in Maisach findet die Beratung und Gesprächsrunde des Fachbeirats und Behindertenbeauftragten sowie des Leiters der Selbsthilfegruppe „Menschen mit körperlicher Einschränkung“ jeden zweiten Montag im Monat von 11 bis 13 Uhr und jeden vierten Donnerstag im Monat von 16 bis 18 Uhr statt. Kontakt per E-Mail unter [behindertenbeirat@maisach.de](mailto:behindertenbeirat@maisach.de).

**Behindertenbeauftragter**

**Strick-Café**

Jeden Donnerstag von 14 bis 17 Uhr findet in den Räumlichkeiten „Treffpunkt Hand in Hand“, Lindenstraße 9 in Maisach, ein Stricktreff statt.

**Krebs-Selbsthilfegruppe**

➡ Bitte beachten Sie, dass in Abhängigkeit von den jeweils aktuellen Corona-Regelungen Angebote ausgesetzt sein können. Bitte erkundigen Sie sich daher stets tagesaktuell, ob die jeweiligen Angebote tatsächlich stattfinden oder in welcher Form sie angeboten werden.

➡ Bitte nutzen Sie auch die Möglichkeit, sich in der Tagespresse, per Radio oder über die Sozialen Netzwerke auf dem neuesten Stand zu halten.

**Die perfekten Bewegungsprogramme für jedes Kind.**

**Ballschule Heidelberg**

DAS ORIGINAL seit 1998

jetzt NEU in Gernlinden

*Spieler macht den Meister!*

- ◆ Vielseitig
- ◆ Freudent
- ◆ Altersgerecht
- ◆ Probemonat möglich
- ◆ Ab 3 Jahren

**kostenlose Schnupperstunde vereinbaren**

Martin Bräu  
Tel. 0176 / 45 250 226 | [info@amperpark.de](mailto:info@amperpark.de) | [www.amperpark.de](http://www.amperpark.de)

## Wichtige Notrufnummern

### Polizei:

Telefon 110 - Polizeiinspektion Olching, Telefon 08142/293-0

### Feuerwehr - Rettungsdienst - Notarzt:

Telefon 112

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung:

Telefon 116 117, [www.aerzte-ffb.de](http://www.aerzte-ffb.de)  
Mo, Die, Do 18 bis 8 Uhr, Mi 13 bis 8 Uhr,  
Fr ab 13 Uhr, Sa, So 8 bis 8 Uhr

### Apothekennotdienst:

[www.aponet.de](http://www.aponet.de)

### Krankenhaus Klinikum Fürstfeldbruck:

Dachauer Str. 33, Telefon 08141/99-0,

### Giftnotrufzentrale München:

Telefon 089/19240 - Internet: [www.toxinfo.org](http://www.toxinfo.org)

### Tierärztlicher Notdienst:

[www.tierarztnotdienst-ffb.de](http://www.tierarztnotdienst-ffb.de)

### Ökumenische Nachbarschaftshilfe mit Sozialdienst Maisach-Egenhofen e.V.:

Josef-Sedlmayr-Str.14, 82216 Maisach,  
Telefon 08141/90877;  
Ambulante Pflege: Telefon 08141/305953;  
Tagespflege: Telefon 08141/305951;  
Kinderpark Maisach: Telefon 01525/8403822;  
Kinderpark Gernlinden: Telefon 08142/478015;  
Mittagsbetreuung:  
Grundschule Maisach, Telefon 08141/5272771;  
Grundschule Gernlinden, Telefon 08142/443612

### FFB-Kummertelefon:

Montag, Dienstag, Donnerstag 15 bis 18 Uhr,  
Mi. 9 bis 12 Uhr, für Kinder und Jugendliche  
Telefon: 08141/512525; für Eltern Telefon:  
08141/512526

### Frauennotruf (24-Stunden-Rufbereitschaft)

Telefon 08141/290850

### Frauenhaus (24-Stunden-Rufbereitschaft):

08141/3573565

### Moses-Projekt: Anonyme Beratung – Hilfe für verzweifelte, werdende Mütter - Notruf-Tel.:

0800 00 667 37 rund um die Uhr

### Krisendienst Psychiatrie:

Wohnortnahe Hilfe in seelischer Not,  
Telefon 0800/6553000; 24 Stunden;  
Soforthilfe bei seelischen Krise, Infos unter:  
[www.krisendienst-psychiatrie.de](http://www.krisendienst-psychiatrie.de)

### P6 Neo:

Kontakt- und Begegnungsstätte für Suchtkranke  
in Fürstfeldbruck, Infos unter Telefon 08141-  
3630983 und [www.aid-ffb.de](http://www.aid-ffb.de)

### Notruf in Abwasserfragen:

24-Stunden-Notdienst des Amperverbands/

Abwasserentsorgung Telefon: 0172/8305975

### ESB-Energie Südbayern GmbH:

ServiceCenter Fürstfeldbruck,  
Technische Bereitschaft 24 Stunden,  
Telefon 08141/5022-0

### Stromstörungsmeldung für Maisach, Gernlinden, Rottbach, Überacker und Gernerswang:

Bayernwerk AG: Störungsnummer: 0941/  
28003366 (Ortsnetztarif),  
Internet: [www.bayernwerk.de](http://www.bayernwerk.de);  
- für Malching: Stadtwerke Fürstfeldbruck,  
Telefon 08141/4011390, Internet:  
[www.stadtwerke-ffb.de](http://www.stadtwerke-ffb.de)

### Bereitschaftsdienst Wasserwerk Maisach:

Der Bereitschaftsdienst ist über die Telefonnummer 08141/2459890 zu erreichen.

**Alle Angaben mit Stand 28. Mai 2021 (12 Uhr).**

## Apotheken-Notdienste Juni und Juli 2021

### JUNI 2021

- 05.06., Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstr. 6, Tel.: 08142/9948
- 06.06., Rosen-Apotheke OHG, Olching, Hauptstr. 30, Tel.: 08142/15042
- 07.06., St. Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstr. 2, Tel.: 08142/51977
- 08.06., Linden-Apotheke, Maisach/Gernlinden, Heinstr. 5, 08142/12720
- 09.06., Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstr. 20, Tel.: 08141/38380
- 10.06., Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel.: 08142/400705
- 11.06., Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel.: 08142/540222
- 12.06., Petri-Apotheke-Neuesting, Olching, Jeisstr. 3, Tel.: 08142/489025
- 13.06., Apotheke im Ikarus Center, Puchheim, Dornierstr. 3, Tel.: 089/80072455
- 14.06., Löwen-Apotheke, Maisach, Hauptstr. 7, Tel.: 08141/90584
- 15.06., Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchstr. 7, Tel.: 08142/59670
- 16.06., Amper-Apotheke, Olching, Dachauer Str. 5, Tel.: 08142/13808
- 17.06., Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstr. 12, Tel.: 08141/80067
- 18.06., Bären-Apotheke, Olching, Feursstr. 15 B, Tel.: 08142/13037
- 19.06., Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Str. 8, Tel.: 08141/807080
- 20.06., Petri-Apotheke, Olching, Hauptstr. 31, Tel.: 08142/13723
- 21.06., Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Str. 3, Tel.: 089/801125
- 22.06., Birken-Apotheke, Maisach, Hauptstr. 4, Tel.: 08141/2285280
- 23.06., St. Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Str. 62, Tel.: 089/80078800
- 24.06., Center-Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Str. 13, Tel.: 08142/6698412
- 25.06., Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstr. 6, Tel.: 08142/9948
- 26.06., Rosen-Apotheke OHG, Olching, Hauptstr. 30, Tel.: 08142/15042
- 27.06., St. Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstr. 2, Tel.: 08142/51977
- 28.06., Linden-Apotheke, Maisach/Gernlinden, Heinstr. 5, 08142/12720
- 29.06., Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstr. 20, Tel.: 08141/38380
- 30.06., Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel.: 08142/400705

### JULI 2021

- 01.07., Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel.: 08142/540222
- 02.07., Petri-Apotheke-Neuesting, Olching, Jeisstr. 3, Tel.: 08142/489025
- 03.07., Apotheke im Ikarus Center, Puchheim, Dornierstr. 3, Tel.: 089/80072455
- 04.07., Löwen-Apotheke, Maisach, Hauptstr. 7, Tel.: 08141/90584
- 05.07., Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchstr. 7, Tel.: 08142/59670
- 06.07., Amper-Apotheke, Olching, Dachauer Str. 5, Tel.: 08142/13808
- 07.07., Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstr. 12, Tel.: 08141/80067
- 08.07., Bären-Apotheke, Olching, Feursstr. 15 B, Tel.: 08142/13037
- 09.07., Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Str. 8, Tel.: 08141/807080
- 10.07., Petri-Apotheke, Olching, Hauptstr. 31, Tel.: 08142/13723
- 11.07., Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Str. 3, Tel.: 089/801125
- 12.07., Birken-Apotheke, Maisach, Hauptstr. 4, Tel.: 08141/2285280
- 13.07., St. Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Str. 62, Tel.: 089/80078800
- 14.07., Center-Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Str. 13, Tel.: 08142/6698412
- 15.07., Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstr. 6, Tel.: 08142/9948
- 16.07., Rosen-Apotheke OHG, Olching, Hauptstr. 30, Tel.: 08142/15042
- 17.07., St. Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstr. 2, Tel.: 08142/51977
- 18.07., Linden-Apotheke, Maisach/Gernlinden, Heinstr. 5, 08142/12720

Weitere Apothekennotdienste entnehmen Sie online: [www.aponet.de](http://www.aponet.de).

## Die Volkshochschule informiert

So wie es bei Drucklegung aussieht, können wir nach den Pfingstferien wieder in den Kursbetrieb starten. Für Kurse, die bisher noch nicht starten konnten, werden wir die angemeldeten TeilnehmerInnen informieren und die Kurslänge dann an die Gegebenheiten anpassen. Anmeldungen sind auch noch für folgende Kurse möglich:  
**G103** Gesund durch entsäuern, 1 x Freitag, 11.6., 18-21 Uhr;  
**A213** Führung Isarmärchen-Sommermärchen, 1 x Freitag, 11.6., 17-19 Uhr;

**A214** Führung Fuggerei Augsburg, 1 x Samstag, 12.6., 13-14 Uhr;  
**H150** Destillekurs, 1 x Samstag, 12.6., 10-14 Uhr.  
 Bitte beachten Sie zwecks genauerer Informationen (auch Terminverschiebungen!) zu unserem gesamten Programm unsere website [www.vhs-maisach.de](http://www.vhs-maisach.de). Für Fragen stehen wir Ihnen während unserer Geschäftszeiten (Montag und Donnerstag von 9 bis 11 Uhr, Dienstag von 16.30 bis 18.30 Uhr und Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr, außerhalb der Schulferienzeiten) telefonisch unter 08141-90098 gerne zur Verfügung.

## Nachbarschaftshilfe

In eingeschränkter Form und je nach Anordnung der Gesundheitsbehörden bietet die Ökumenische Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen folgendes an:  
**„Sonntagscafé“:** Am 6. Juni und 4. Juli von 14.00 bis 17.00 Uhr. Das Angebot findet im Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach statt. Wegen begrenzter Teilnehmerzahlbitte Anmeldung bis zum Donnerstag davor, 12 Uhr, zu Bürozeiten unter Telefon 08141/90877.

**Betreuungsgruppe für Senioren** mit erhöhtem Betreuungsbedarf donnerstags von 14.30 bis 17.00 Uhr - Ort wird bei der Anmeldung bekannt gegeben. Anmeldung und Information unter 08141/90877

**Offener Mittagstisch für Senioren**, die nicht allein zu Hause essen möchten mittwochs um 12.00 Uhr im Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Str. 14, Maisach findet derzeit nur eingeschränkt statt. Anmeldung und Information unter Telefon 08141/90877. **Nachbarschaftshilfe**



**TreuePlus.**  
**Unser Rabatt für Ihr Vertrauen.**

Treu sein zahlt sich aus. Sparen Sie mit einem jährlichen Rabatt auf Ihren Erdgas- und Ökostromtarif.

[www.esb.de/sparen](http://www.esb.de/sparen)  
 ☎ 0800 0 372 372 (kostenlos)



## Freiwillige Feuerwehr Germerswang im Porträt



**Sie führen die Germerswanger Wehr (v.l.)** Daniel Richter (2. Kommandant) und Gottfried Obermair (1. Kommandant).

FOTO: FREIWILLIGE FEUERWEHR GERMERSWANG

Gegründet wurde die Freiwillige Feuerwehr Germerswang 1904 und besteht heute aus 28 aktiven Mitgliedern. In Vorbereitung der 100 Jahrfeier der Feuerwehr wurde im Jahr 2002 der Germerswanger Feuerwehrverein aus der Taufe gehoben, um den ortsansässigen Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit zu gewähren, sich als Vereinsmitglied in die Aufgaben des Vereines einzubringen.

Die Aufgaben zwischen

aktiver Feuerwehr und Vereinstätigkeiten sind entsprechend der Gesetze und Vereinssatzungen sehr gut getrennt. Ist die aktive Feuerwehr für die Hilfeleistung zum Beispiel bei Unfällen, Hochwasser, Unwetter oder Feuer zuständig, liegen die Aufgaben der Vereinsmitglieder unter anderem in der Unterstützung der aktiven Feuerwehr in Bezug auf die Öffentlichkeitsarbeit, Mitgliedergewinnung, der Organisation von Veranstaltungen

und Festen sowie der Unterstützung von Hilfsbedürftigen. So beteiligt sich der Feuerwehrverein bei den Fronleichnamprozessionen mit einem eigenen Altar, unterstützt soziale Einrichtungen in der Gemeinde, wie zum Beispiel mit dem jährlichen Spendenaufruf für die Maisacher Tafel und unterstützt seit vielen Jahren den Verein „Die Orienthelfer“ um dem Kabarettisten Christian Springer mit der Aufbereitung und Bestücken ausgedienter Feuerwehrfahrzeuge für den weiteren Einsatz in Syrien oder Libyen.

Finanziert wird der Feuerwehrverein vorwiegend durch die Einspeisevergütung der eigenen Photovoltaik-Anlage auf dem Dach der Feuerwehr und des Kindergartens sowie durch das monatliche Sammeln von Altpapier gemeinsam mit dem Burschenverein. Der Verein wird derzeit geleitet von Vorstand Gottfried Obermair, seinem Stellver-

treter Günter Huber, dem Kassier Uwe Roth und dem Schriftführer Markus Niklas. Nach über 30 Jahren hat das alte Feuerwehrfahrzeug ausgedient und es ist die Anschaffung eines neuen Löschfahrzeugs geplant. Derzeit läuft die Ausschreibung für diese Ersatzbeschaffung. Die aktiven Feuerwehrmitglieder rechnen damit, dass das neue Fahrzeug spätestens Ende 2022 das alte und ausgediente Tragkraftspritzenfahrzeug ersetzen wird.

Mit dem neuen Fahrzeug mit integriertem Wassertank wird die Feuerwehr Germerswang zum ersten Mal mit Atemschutz ausgerüstet. Geführt wird die aktive Feuerwehr seit 1997 von Kommandant Gottfried Obermair in Zusammenarbeit mit seinem Vertreter Daniel Richter. Die Übungen finden jeden ersten Mittwoch im Monat statt. Aufgrund der Nähe und der guten Nachbar-

schaft mit den Feuerwehrkameraden aus Malching werden die Hälfte der jährlichen Übungen gemeinsam durchgeführt.

Aufgrund der bedenklichen Altersstruktur in der aktiven Feuerwehr, dem starken Zuzug in das Gemeindegebiet und den kommenden Herausforderungen mit Klimaerwärmung, erneuerbarer Energien, alternativer Antriebe und vielem mehr wirbt die Feuerwehr um aktive Mitglieder.

Es sind sowohl Frauen als auch Männer ab dem 16. Lebensjahr bei der aktiven Feuerwehr herzlich willkommen. Voraussetzung für eine Aufnahme ist selbstverständlich nicht nur die Bereitschaft, bei Einsätzen zu helfen, sondern auch die dafür notwendigen Ausbildungsschritte durchzuführen. Die Kontaktdaten der Kommandanten finden Sie im Internet auf [www.ffw.germerswang.de](http://www.ffw.germerswang.de).

FFW Germerswang

## Ramadama der Feuerwehr



Aufgrund der Coronapandemie können derzeit bei der Germerswanger Feuerwehr, wie auch bei all den anderen Feuerwehren, keine praktischen Übungen durchgeführt werden. Anstelle einer Übung haben die Feuerwehrmänner (von links) Ludwig Berghammer, Gottfried Obermair und Markus Niklas ein kleines „Ramadama“ am S-Bahnhaltepunkt Malching

durchgeführt. Mit Kehrmaschine, Besen und Schaufeln reinigten die drei Feuerwehrmänner die Fußgängerunterführung sowie die daneben liegende Pumpstation vom Unrat. „Wir waren von der Menge des Mülls sehr überrascht“, so Kommandant Obermair, „der letztendlich eine ganze Aschentonnen füllte“.

Text/Foto: FFW Germerswang

## TC Gernlinden begrüßt Ballschule

Der Präsident des TC Gernlinden Ralph Matheiwetz begrüßt die Heidelberger Ballschule. Kinder, die Tennis spielen lernen möchten, fallen durch zunehmenden Mangel an motorischen Fertigkeiten auf. Dies versucht der TC Gernlinden mit der Heidelberger Ballschule und ihrem Konzept aufzufangen. Die Ballschule ist eine Institution, in der Kinder zwischen 3 und 10 Jahren das ABC des Ballspiels erwerben können. Fangen, werfen und prellen machen Spaß, sind wichtig für die Koordination. Früher war Ballspielen können selbstverständlich. Heute müssen es viele Kinder



wieder lernen. Die Ziele der Ballschule sind genauso vielfältig wie die Kinder, die diese Programme bereits nutzen. Mit jeder Menge Spaß erlernen die Kinder - ganz vielseitig, mit der Hand, dem Fuß und mit Schlägern sport-

spielübergreifende Kompetenzen.

Unser Foto zeigt Georg Fleischmann, einer der Geschäftsführer der Ballschule (l.) und Ralph Matheiwetz, Präsident des TC Gernlinden.

Text/Foto: TC Gernlinden

## Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach

erscheint in diesem Jahr noch zu den nachfolgend aufgeführten Terminen:

8. Juli, 5. August, 2. September, 7. Oktober, 4. November und am 2. Dezember.

Texte, Fotos und alle weiteren Unterlagen, die für das Mitteilungsblatt bestimmt sind, übermitteln Sie bitte ausschließlich an E-Mail: [s.leix@maisdach.de](mailto:s.leix@maisdach.de). Wir bitten um Beachtung. Vielen Dank.

Redaktion

## TSG Maisach – Der Sport beginnt wieder

Es ist so weit. Die lange Wartezeit ist vorbei. Der Sport bei der TSG Maisach beginnt wieder – kontaktfrei aber mit vollem Einsatz zur neuen Fitness. Auf dem Vereinsgelände kann der Verein

zunächst für Kinder und vollständig Geimpfte Sport anbieten.

Außerdem können je nach Inzidenzwert mit negativem Test der Krafraum, der Gymnastikraum und

der Beachplatz genutzt werden. Jetzt sind gute Vorsätze gefragt. Kommen sie und genießen sie Sport in der Gemeinschaft, ein Gefühl, dass wir lange vermisst haben.

Testen sie das breit gefächerte und für alle Altersgruppen attraktive Sportangebot der TSG. Alle Informationen dazu finden sie auf [www.tsgmaisach.de](http://www.tsgmaisach.de).

TSG Maisach